資治通鑑補

資治通鑑補卷第七十八

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

漢紀七十 起景耀五年盡魏元帝咸熙二年凡四年

後皇帝下之下

壬午景耀五年 魏景元三年吳永安五年 秋八月乙酉吳主休立皇后朱氏朱公主之女也戊子立子𩅦為太子 𩅦註據吳志吳主休為四子作名字太子名𩅦字莔𩅦音灣莔音迄皆吳主自制非先有此字也 大將軍姜維將出軍右車騎將軍廖化曰兵不戢必自焚伯約之謂也 左傳魯眾仲曰兵猶火也不戢將自焚 智不出敵而力小於寇用之無厭將何以存冬十月維伐魏洮陽 洮陽洮水之陽也洮水之陰魏不置郡縣

（維渡洮而攻之也沙州記曰彊川東北三百里有曾城臨洮水日洮陽城杜佑曰臨洮郡城本洮陽城臨洮水○彊音強去聲）鄧艾與戰於侯和破之維退住沓中（水經注洮水經洮陽城又東逕其和山南又東逕迷和城北意侯和即此地也沓中在諸羌中即沙漒之地晉張駿據河西因前趙之亂收河南地至於狄道置武街石門侯和漒川甘松五屯護軍與後趙分境乞伏熾盤攻漒川師次沓中則侯和之地在塞內沓中之地在羌中明矣○漒音強）初維以羈旅來歸身受重任興兵累年功績不立黃皓用事於中與右大將軍閻宇親善陰欲廢維樹宇維知之言於禪曰皓姦巧專恣終敗國家請殺之禪曰皓趨走小臣耳往董允每切齒吾常恨之君何足介意維見皓枝附葉連懼於失言遜辭而出禪敕皓詣維陳謝維由是自疑懼（此維未出洮陽以前事也）返自洮陽因求種麥沓中不敢歸成都（司馬昭因是決計絆維於沓中而伐蜀○絆音扮）

吳主休以濮陽興為丞相廷尉丁密光祿勳孟宗為左右御史大夫初興為會稽太守吳主在會稽興遇

之厚左將軍張布嘗爲會稽王左右督將吳主休嘗爲琅邪王徙會稽自會稽入立未嘗封會稽王也會稽當作琅邪故吳主即位二人皆貴寵用事布典宮省興關軍國以佞巧更相表裏吳人失望吳主喜讀書欲與博士祭酒韋昭博士盛沖講論前漢五經博士有僕射一人東漢轉爲祭酒胡廣曰官名祭酒皆一位之元長也古禮賓客得主人饌老者一人舉酒以祭於地舊說以爲示有先沈約志曰吳王濞爲劉氏祭酒夫祭祀以酒爲本長者主之故以祭酒爲稱漢侍中魏散騎常侍高功者皆爲祭酒公府祭酒漢末有之張布以昭沖切直恐其入侍言己陰過固諫止之吳主曰孤之涉學羣書略徧但欲與昭等講習舊聞亦何所損君特當恐昭等道臣下姦慝故不欲令入耳如此之事孤已自備之不須昭等乃解也布惶恐稱謝且言懼妨政事吳主曰王務學業其流各異不相妨也此無所爲非而君以爲不宜是以孤有所及耳不圖君今日在事更行此於孤也蓋比之孫綝以綝擅權之時不使吳

（主親近儒生也）良甚不敢布拜叩頭吳主曰聊相開悟耳何至叩頭乎如君之忠誠遠近所知者今日之巍巍皆君之功也詩云靡不有初鮮克有終（詩大雅蕩之辭）終之實難君其終之綝吳主恐有疑懼卒如所言廢其講業不復使昭等入

魏譙郡嵇康（晉書曰康之先姓奚會稽上虞人以避怨徙譙郡銍縣銍有嵇山家於其側因以命氏○銍音質）與陳留阮籍籍兄子咸河內山濤河內向秀琅邪王戎沛國劉伶特相友善號竹林七賢皆崇尚虛無輕蔑禮法縱酒昏酣遺落世事當時士大夫皆以爲賢爭慕效之謂之放達鍾會方有寵於司馬昭聞嵇康名而造之康性好鍛宅中有柳樹甚茂乃激水環之每夏月居其下以鍛及會至康鄙其爲人箕踞而鍛不爲之禮會便起去康曰何所聞而來何所見而去會曰聞所聞而來見所見而去遂深銜之（附錄世說云鍾會撰四本論始畢甚欲使嵇公一見

其族中畏其難不敢出既出戶外逆關便閉竟走

及山濤為吏部郎舉康自代康乃與濤書告絕其略曰足下旁通多可而少怪吾直性狹中多所不堪偶與足下相知耳閒足下羞庖人之獨割引尸祝以自助故具為足下陳其可否少加孤露母兄見驕性復疏懶筋駑肉緩頭面常一月十五日不洗不大悶癢不能沐也每當小便而忍不起令胞中略轉乃起耳又縱逸來久情意傲散簡與禮相背懶與慢相成故榮進之心日頹任實之情轉篤此猶禽鹿少見馴育則服從教制長而見羈則狂顧頓纓赴蹈湯火雖飾以金鑣饗以嘉肴愈思長林而志在豐草也人倫有禮朝廷有法自惟至熟有必不堪者七甚不可者二臥喜晚起而當關呼之不置一不堪也抱琴行吟弋釣草野而吏卒守之不得妄動二不堪也危坐一時痹不得搖性

復多蝨爬搔無已（蝨所櫛 爬音琶）而當裹以章服揖拜上官三不堪也素不便書不喜作書而人間多事堆案盈几不相酬答則犯教傷義欲自勉強則不能久四不堪也不喜弔喪而人道以此為重已為未見恕者所怨讎雖瞿然自責然性不可化五不堪也不喜俗人而當與之共事或賓客盈坐鳴聲聒耳囂塵臭處千變百伎在人目前六不堪也心不耐煩而官事鞅掌機務纏其心世故繁其慮七不堪也又每非湯武而薄周孔此甚不可一也剛腸疾惡遇事便發此甚不可二也以促中小心之性統此九患不有外難當有內病寧可久處人間邪夫人之相知貴識其天性性有所不堪真不可強豈可自好章甫強越人以文冕已好臭腐養鴛雛以死鼠也昭聞其非薄湯武之語深惡之會東平呂巽淫其弟安妻徐氏心

不自安乃誣告安撾母遂下安獄安素服康高致每一相思輒千里命駕康亦友而善之遂爲證其不然會因言於昭曰嵇康臥龍也不可起公無憂天下顧以康爲慮耳又譖康嘗欲助毋邱儉賴山濤不聽而止且安康有盛名於世而言論放蕩害時亂教宜因此除之昭遂殺安及康康將刑東市太學生三千人請以爲師弗許康乃顧視日影索琴彈之曰昔袁孝尼嘗從吾學廣陵散吾每靳固之廣陵散於今絕矣時年四十海內之士莫不痛之昭尋悔而恨焉康字叔夜早孤有奇才遠邁不羣身長七尺八寸美辭氣有風儀而土木形骸不自藻飾人以爲龍章鳳姿天質自然恬靜寡欲寬簡有大量學不師授博覽無不該通長好老莊與魏宗室婚拜中散大夫常修養性服食之事彈琴詠詩自足于懷以爲神

仙稟之自然非積學所得至於導養得理則安期彭祖之倫可及乃著養生論以明其理後與王烈相遇共入山烈得石髓如飴即自服半餘半與康皆凝而爲石又于石室中見一卷素書遽呼康往取輒不復見烈乃歎曰叔夜志趣非常而輒不遇命也每獨入山採藥遇其得意忽焉忘返時有樵者遇之咸以爲神籍瑀之子也容貌瓌傑志氣宏放傲然獨得任性不羈而喜怒不形於色或閉戶視書累月不出或登山臨水經日忘歸行己寡欲以莊周爲模嗜酒能嘯善彈琴當其得意忽然忘形常隨叔父至東郡兗州刺史王昶請與相見終日不開一言昶歎賞之以爲不能測籍本有濟世志屬魏晉之際天下多故名士少有全者由是不與世事遂酣飲爲常司馬昭初欲爲子炎求婚於籍籍醉六十日不得言

而止鍾會數以時事問之欲因其可否而致之罪皆以醉獲免故邵嘗爲之歎曰阮嗣宗其至慎者乎與之言言皆元遠而未嘗臧否人物引爲大將軍從事中郎非其好也聞步兵廚營人善釀有貯酒三百斛乃求爲步兵校尉性至孝而不拘禮法其母卒籍方與人圍棊對者求止籍留與決賭既而飲酒二斗舉聲一號吐血數升及將葬食一蒸豚飲二斗酒然後臨訣直言窮矣舉聲一號因又吐血數升毀瘠骨立殆至滅性籍能爲青白眼見禮俗之士以白眼對之母喪嵇喜來弔籍作白眼喜不懌而退喜弟康聞之乃齎酒挾琴而造焉籍大悅乃見青眼裴楷來弔籍散髮箕踞醉而直視楷弔哭盡哀或問楷曰凡弔者主哭客乃爲禮籍既不哭君哭何爲楷曰籍方外之士故不崇禮典我俗中人豈可不以儀

軌自居時人歎服其言籍外雖坦蕩內實淳至鄰家少婦有美色當壚沽酒籍詣飲醉便臥其側籍既不自嫌其夫亦不之疑也籍時率意獨駕不由徑路車跡所窮輒痛哭而返嘗登廣武城觀楚漢戰處歎曰時無英雄使豎子成名又登武牢山望京邑而歎于是作豪傑詩籍少時嘗登蘇門山蘇門山有隱者晉書阮籍傳以爲即孫登也魏志則謂別有隱者有竹實數斛臼杵而已籍從之與談太古無爲之道及論五帝三王之義蘇門生蕭然曾不經聽籍乃對之長嘯清韻響亮蘇門生逌然而笑逌與悠同籍既降至半嶺聞有聲若鸞鳳之音乃向人嘯也籍遂著大人先生傳其略曰世之所謂君子惟法是修惟禮是克手執圭璧足履繩墨行欲爲目前檢言欲爲無窮則少稱鄉黨長聞鄰國上欲圖三公下不失九州牧獨不見羣蝨之處

褌中乎(褌音昆)逃乎深縫匿乎壞絮自以爲吉兆也行不敢離縫際動不敢出褌襠自以爲得繩墨也然炎邱火流焦邑滅都羣蝨處乎褌中而不能出也君子之處域內亦何以異於斯乎於是禮法之士疾之如讎而司隸校尉何曾惡籍尤甚嘗面質籍於司馬昭坐曰卿縱情背禮敗俗之人今忠賢執政綜核名實若卿之曹不可長也因謂昭曰公方以孝治天下而聽阮籍以重哀飲酒食肉於公坐何以訓人宜擯之四裔無令汚染華夏昭獨愛其才常擁護之故人莫能傷阮咸亦清素寡欲而任達不拘居母喪縱情滅禮素幸姑胡婢姑許之留與及歸更將婢去咸方對客遽借客馬追之累騎而還籍子渾亦慕通達籍謂之曰仲容已豫我此游汝不得復爾山濤少有器量介然不羣素與嵇康善後遇阮籍便爲

竹林之游著忘言之契向秀清悟有遠識嵇欲爲莊子注嵇康曰此書詎復須注及注成發明奇趣振起元風讀之者超然心悟莫不自足一時也康每鍛秀爲之佐相對欣然旁若無人王戎幼而穎悟神彩秀徹六七歲時嘗於宣武場觀猛獸獸在檻中虓吼震地虓音爋吼音詬上聲衆皆奔走戎立而不動神色自若又嘗與羣兒戲於道側見李樹多實等輩競趨之戎獨不往人問其故戎曰樹在道邊而多子必苦李也取之信然年十五隨父渾時有兩王渾濟父渾太原人戎父渾乃琅邪人在郎舍阮籍來省渾見戎乃謂渾曰濬沖清賞非卿倫也其卿言不如與阿戎談籍長戎二十歲便與爲友時沛國劉公榮飲不擇人人或譏之公榮曰勝公榮者不可不與飲不如公榮者亦不可不與飲似公榮者又不可不與飲及公榮詣籍俄而戎亦至

籍謂戎曰偶有二斗美酒當與君共飲彼公榮者無預焉于是二人交觴酬酢公榮遂不得一杯而言語談戲三人無異或有問之者籍曰勝公榮者不得不與飲不如公榮者不可不與飲唯公榮可不與飲三人各拊掌大笑劉伶身長六尺容貌甚陋放情肆志常以細宇宙齊萬物爲心澹默少言不妄交游與阮籍嵇康相遇欣然甚解攜手入林初不以家產有無介意嘗渴甚求酒於婦婦捐酒毀器涕泣諫曰君酒太過非攝生之道必宜斷之伶曰善吾不能自禁惟當祝鬼神自誓耳便可具酒肉妻從之伶跪祝曰天生劉伶以酒爲名一飲一斛五斗解酲酲音呈酒病也婦兒之言慎不可聽仍飲酒御肉隤然復醉醉後嘗忤俗人其人攘袂欲擊之伶拱手曰雞肋不足以安尊拳肋音勒其人笑而止伶每出遊常乘鹿車

謂諡車之小者曰鹿車攜一壺酒使人荷鍤隨之曰死便埋我時有隱者孫登不知何許人也無家屬居於汲縣北山土窟中夏則編草為裳冬則被髮自覆好讀易撫一絃琴見者皆親樂之性無恚怒人或投諸水中欲觀其怒登既出便大笑時時游人間所經家或設衣食亦無辭讓及去皆舍棄司馬昭聞之使阮籍往觀與語不應嵇康從之游三年問其所圖終不荅將別謂之曰先生竟無言乎登乃曰子識火乎火生而有光而不用其光果在於用光人生而有才而不用其才果在於用才故用光在於得薪所以保其耀用才在乎識真所以全其年今子才多識寡難乎免於今之世矣及康誅後向秀應本郡計入洛經康舊廬於時日薄虞泉寒冰淒然鄰人有吹笛者發聲寥亮追念曩昔遊宴之好感音而歎作思舊賦

以哀之久之阮籍亦卒王戎嘗經黃公酒壚下過顧謂後車客曰吾昔與嵇叔夜阮嗣宗酣暢於此竹林之游亦與其末自嵇阮云亡吾便爲時所羈紲今日視之雖近邈若山河　魏司馬昭患姜維數爲寇官騎路遺求爲刺客入蜀（官騎騎騎也）從事中郎荀勖曰明公爲天下宰宜杖正義以伐違貳而以刺客除賊非所以刑於四海也昭善之勖爽之曾孫也昭欲大舉伐蜀朝臣多以爲不可獨司隸校尉鍾會勸之昭諭衆曰自定壽春以來息役六年治兵繕甲以擬二虜今吳地廣大而下溼攻之用功差難不如先定巴蜀三年之後因順流之勢水陸竝進此滅虢取虞之勢也計蜀戰士九萬居守成都及備他境不下四萬然則餘衆不過五萬今絆姜維於沓中使不得東顧直指駱谷出其空虛之地以襲漢中以劉

禪之闇而邊城外破士女內震其亡可知也乃以鍾會爲鎮西將軍都督關中征西將軍鄧艾以爲蜀未有釁屢陳異議昭使主簿師纂爲艾司馬以諭之艾乃奉命姜維上表曰聞鍾會治兵關中欲規進取宜並遣左右車騎張翼廖化（時張翼爲左車騎將軍廖化爲右車騎將軍）督諸軍分護陽安關口（陽安關口意即陽平關也）及陰平之橋頭以防未然黃皓信巫鬼謂敵終不自致啟帝寢其事羣臣莫知

癸未 炎興元年（魏景元四年 吳永安六年）春正月詔立故丞相亮廟於沔陽亮之初亡所在各求立廟朝議不許百姓遂因時節私祭之於陌上至是校尉習隆等請近其墓立廟以時賜祭吏民欲祭者皆至其廟斷其私祠從之（附遂末 曹彬伐蜀謁武侯祠怪其雄壯問左右曰孔明雖忠於漢然疲弊蜀民不能復中原竟一何得爲武欲削去之忽殿中躍出一石碑上刻字云鄧吾心服事推有宋曹彬彬大驚曰公神人也更崇其宇祭之而去）

魏復命司馬昭進爵位如前又辭不受　吳交趾太守孫諝貪暴爲百姓所患會吳主休遣察戰鄧荀至交趾荀擅調孔爵三千頭送建業民憚遠役因謀作亂夏五月郡吏呂興等殺諝及荀遣使至魏請太守及兵九眞日南皆應之　魏大舉入寇遣征西將軍鄧艾督三萬餘人自狄道趨甘松沓中以連綴姜維雍州刺史諸葛緒督三萬餘人自祁山趨武街橋頭絕維歸路（賢曰下辨縣屬武都郡今成州同谷縣舊名武街城水經注濁水逕武街城南又曰白水出隴西臨洮縣西傾山東南逕陰平故城南又東北逕橋頭）鍾會統十餘萬衆分從斜谷駱谷子午谷趨漢中以廷尉衛瓘（瓘音灌）持節監艾會軍事行鎭西軍司（瓘既監艾會軍又行會軍司）會過辭王戎問計將安出戎曰道家有言爲而不恃非成功難保之難也或以問參相國軍事平原劉寔曰鍾鄧其平蜀乎寔曰破蜀必矣而皆不還客問

其故寔笑而不荅秋八月魏軍發洛陽大賚將士陳師誓衆將軍鄧敦謂蜀未可討司馬昭斬以徇會遣牙門將許儀在前治道會在後行而橋穿馬足陷於是斬儀儀褚之子也有功魏室猶不原貸諸軍聞之莫不震悚朝廷聞魏兵且至乃遣廖化將兵詣沓中為姜維繼援張翼董厥等詣陽安關口為諸圍外助大赦改元赦諸圍皆不得戰退保漢樂二城城中各有兵五千人翼厥北至陰平聞諸葛緒將向建威留住月餘待之鍾會遂率諸軍平行至漢中九月鍾會使前將軍李輔統萬人圍王含於樂城護軍荀愷圍蔣斌於漢城（考異曰晉書文紀作部將易凱今從魏志）會遂過西趣陽安口遣人祭諸葛亮墓（諸葛亮葬沔陽）初武興督蔣舒在事無稱（宋白曰武興漢武都沮縣地元和郡國志曰興州城即古武興城也蜀以處當衝要置武興督以守之）朝廷令人代之使助將軍傅僉守關

口舒出是根鍾會使護軍胡烈爲前鋒攻關口舒詭謂僉曰今賊至不擊而閉城自守非良圖也僉曰受命保城惟全爲功今違命出戰若喪師負國死無益矣舒曰子以保城獲全爲功我以出戰克敵爲功請各行其志遂率其衆出僉謂其戰也不設備舒率其衆迎降胡烈烈乘虛襲城僉格鬭而死僉形之子也傳形死事見六十九卷昭烈章武二年鍾會聞關口已下長驅而前大得庫藏積穀鄧艾遣天水太守王頎直攻姜維營前漢天水郡後漢改曰漢陽郡魏復曰天水隴西太守牽宏邀其前金城太守楊欣趣甘松維聞鍾會諸軍已入漢中引兵還欣等追躡於彊川口大戰彊川口在彊臺山南彊臺山即臨洮之西傾山酈道元曰彊水出陰平西北彊山一曰彊川姜維之還也鄧艾遣王頎敗之於彊口即是地也維敗走聞諸葛緒已塞道屯橋頭乃從孔函谷入北道欲出緒後緒聞之卻還三十里維入北道三十

餘里，聞緒軍卻，尋還，從橋頭過，緒趣截維，較一日不及。言較遲一日遂不及維也

維遂還至陰平，合集士眾，欲赴關城，聞其已破，退趣白水，遇廖化、張翼、董厥等，合兵守劍閣以拒會。水經注：小劍戍西去大劍山三十里，連山絕險，飛閣通衢，故謂之劍閣。華陽國志曰：廣漢郡德陽縣有劍閣道三十里，至險。祝穆曰：劍門，漢屬廣漢郡，為葭萌縣地，蜀先主以舊峻為梓潼大守，有劍閣縣。苻秦使徐成寇蜀，攻二劍，克之，始有二劍之號

魏安國元侯高柔卒。

冬，十月，漢人告急於吳。甲申，吳主休使大將軍丁奉督諸軍向壽春，將軍留平就施績於南郡，孫注：施績即朱績，五鳳中復姓施 議兵所向，將軍丁封、孫異如沔中以救漢。沔中時為魏境，吳兵未能至也，擬其所向耳。吳之巫、秭歸等縣皆在江北，與魏之新城接境，自此行兵亦可以達沔中

魏主奐以征蜀諸將獻捷交至，復命大將軍昭進位爵，賜一如前詔，昭乃受命。始受相國、晉公、九錫之命 昭辟任城魏舒為相國參軍。舒少孤，為外家甯氏所養；甯氏起宅，相宅者云：當出貴甥。外祖

以某氏甥小而慧意謂應之舒曰當為外氏成此宅相久乃別居身長八尺二寸姿望秀偉飲酒石餘而遲鈍質杜不為鄉親所重從叔父吏部郎衡有名當世亦不知之使守水碓為碓水側置輪碓後以橫木貫輪橫木之兩頭復以木長二尺許交午貫之正直碓尾木激水灌輪輪轉則交午木戛擊碓尾木而自舂不煩人力謂之水碓○碓音對每歎曰舒堪數百戶長我願畢矣舒亦不以介意不為皎厲之事唯太原王乂謂舒曰卿終當為台輔常振其匱乏舒受之不辭年四十餘郡舉上計掾察孝廉宗黨以舒無學業勸令不就可以為高舒曰若試而不中其負在我安可虛竊不就之高以為己榮乎於是自課百日習一經因而對策升第除澠池長入為尚書郎時欲沙汰郎官非才者舒曰吾即其人也襆被而出當汰者甚愧之累遷後將軍鍾毓長史毓每與參佐射舒常為畫籌而已後遇

朋人不足以舒滿數朋以兩人爲朋射之有朋猶古射儀之有耦也周禮王以六耦射三侯諸侯以四耦射二侯卿大夫以三耦射一侯士以三耦射豻侯左傳魯襄公享范獻子射者三耦公臣不足取於家臣杜預註云二人爲耦○豻音岸舒容範閑雅發無不中舉坐愕然莫有敵者毓歎而謝曰吾之不足以盡卿才有如此射矣豈一事哉及爲相國參軍府朝碎務未嘗見是非府朝猶言府庭也至於廢興大事衆人莫能斷者舒徐爲籌之多出衆議之表昭深器重之每朝會罷出必目送之曰魏舒堂堂人之領袖也 癸卯魏立皇后卞氏昭烈將軍秉之孫也 魏鄧艾進至陰平簡選精銳欲與諸葛緒自江油趣成都水經注涪水出廣漢屬國剛氐道徼外東南流逕縣北又東南逕江油戍北鄧艾自陰平景谷步道懸兵束馬入蜀逕江油廣漢者也宋白曰龍州江油郡北倚山至文州三百三十里文州漢陰平城也鄧艾自陰平行無人之地七百里至江油即此九域志龍州北至文州四百三十里元豐九域志龍州治江油縣南至縣州二百餘里緒以本受節度邀姜維西行非本詔遂

引軍向白水此白水關也賢曰在今梁州金牛縣西東北至關城百八十里與鍾會合會欲專軍勢密白緒畏懦不進檻車徵還軍悉屬會姜維列營守險會攻之不能克糧道險遠軍食乏欲引還鄧艾上言賊已摧折宜遂乘之若從陰平由邪徑經漢德陽亭案前漢無德陽縣後漢志廣漢郡始有德陽縣蓋因漢故亭而置縣也自蜀分廣漢置梓潼郡之後劍閣縣屬梓潼德陽縣屬廣漢續漢志以爲德陽縣有劍閣今姜維守劍閣北拒鍾會而鄧艾欲從德陽亭趣涪則此時分爲兩縣明矣然德陽亭亦非此時德陽縣治蓋前漢德陽亭故處也此道即所謂陰平景谷道趣涪出劍閣西百里去成都三百餘里奇兵衝其腹心出其不意劍閣之守必還赴涪則會方軌而進劍閣之軍不還則應涪之兵寡矣遂自陰平行無人之地七百餘里鑿山通道造作橋閣今隆慶府陰平縣北六十里有馬閣山峻峭崚嶒極爲艱險鄧艾軍行至此路不得通乃懸車束馬造作棧閣始通江油因名馬閣又自文州青塘嶺至龍州百五十里自北而南者右肩不得易所負謂之左擔路亦艾伐蜀路也據鍾會傳艾自漢德陽亭入江油左擔道則德陽亭蓋涪[illegible]

閣山之路山谷高深至爲艱險又糧運將匱瀕於危殆艾以氈自裹推轉而下將士皆攀木緣崖漁貫而進先登至江油江油今龍州江油縣地南至緜州二百餘里緜州古涪城也蜀守將馬邈降諸葛瞻督諸軍拒艾至涪停住不進陳壽曰涪去成都三百六十里尚書郎黃崇權之子也屢勸瞻宜速行據險無令敵得入平地瞻猶豫未納崇再三言之至於流涕瞻不能從艾遂長驅而前擊破瞻前鋒瞻退住緜竹緜竹縣屬廣漢郡今緜竹縣東北至緜州百餘里艾以書誘瞻曰若降者必表爲琅邪王諸葛氏本琅邪人故以此誘之瞻怒斬艾使列陳以待艾艾遣子惠唐亭侯忠出其右司馬師纂等出其左忠纂戰不利竝引還曰賊未可擊艾怒曰存亡之分在此一舉何不可之有叱忠纂等將斬之忠纂馳還更戰大破斬瞻及黃崇瞻子尚歎曰父子荷國重恩不早斬黃皓使敗國殄民用生何爲策

馬昌陳而死杜佑曰漢州德陽縣鄧艾破諸葛瞻於此因爲京觀瞻字思遠八歲而孤建興十二年亮出武功與兄瑾書曰瞻今已八歲聰慧可愛嫌其早成恐不爲重器耳年十七尚公主拜騎都尉工書畫强識念蜀人追思亮咸愛其才敏每朝廷有一善政佳事雖非瞻所建倡百姓皆傳相告曰葛侯之所爲也是以美聲溢譽有過其實朝廷不意魏兵卒至不爲城守調度聞艾已入平土百姓擾擾皆迸山澤不可禁制並使羣臣會議或以蜀之與吳本爲與國宜可奔吳或以爲南中七郡南中七郡越嶲朱提牂牁雲南興古建寧永昌也○朱音殊提音時阻險斗絕易以自守宜可奔南光祿大夫譙周以爲自古以來無寄他國爲天子者若入吳國亦當臣服且政治不殊則大能吞小此數之自然也由此言之則魏能并吳吳不能并魏明矣等爲稱臣爲小孰與爲大再

辱之恥何與一辱（謂今降魏一辱而已若奔吳稱臣是一辱矣與吳俱亡又將臣服於魏是爲再辱）且若欲奔南則當早爲之計然後可果（果決也克也）今大敵已近禍敗將及群小之心無一可保恐發足之日其變不測何至南之有乎或曰今艾已不遠恐不受降如之何周曰方今東吳未賓事勢不得不受受之之不得不禮若陛下降魏魏不裂土以封陛下者周請身詣京都（京都謂洛陽魏都晉景王諱師晉人避之率謂京師爲京都蜀方議降譙周已爲晉人諱矣改正呼京都之言乃陳壽之筆非譙周之辭也）周以古義爭之衆人皆從周議猶欲入南狐疑未決周上疏曰南方遠夷之地平常無所供爲（言其民賦不出租稅以供上用又不出力爲上有所施）猶數反叛自丞相亮以兵威偪之窮乃率從今若至南外當拒敵內供服御費用張廣他無所取耗損諸夷其叛必矣壺乃遣侍中張紹等奉璽綬以降於艾北地王諶怒曰若理窮力屈禍敗將

及使當父子君臣背城一戰同死社稷以見先帝可也奈何降乎禪不聽是日諶哭於昭烈之廟先殺妻子而後自殺張紹等見鄧艾於雒雒縣屬廣漢郡西南至成都八十餘里艾大喜報書褒納禪遣太僕蔣顯別敕姜維使降鍾會又遣尚書郎李虎送士民簿於艾戶二十八萬口九十四萬甲士十萬二千吏四萬人艾至成都城北禪率太子諸王及羣臣六十餘人面縛輿櫬詣軍門杜預曰面縛縛手於後惟見其面也櫬棺也示將受死後主時年四十八○櫬音襯艾持節解縛焚櫬延請相見檢御將士無得虜略綏納降附使復舊業輒依鄧禹故事承制拜禪行驃騎將軍太子奉車諸王駙馬都尉漢羣司各隨高下拜爲王官或領艾官屬依鄧禹承制授隗囂故事也鄧艾由此得罪以師纂領益州刺史隴西太守牽弘等領蜀中諸郡艾聞黃皓姦險收閉將殺之皓賂艾左右卒以得免姜

維等聞諸葛瞻敗未知禪所嚮乃引軍東入於巴（巴郡巴中也）鍾會進軍至涪遣胡烈等追維維至郪（郪縣屬廣漢郡劉昫曰梓州飛烏縣漢郪縣地唐取飛烏山以名縣）得禪敕命乃令兵悉放仗送節傳於胡烈自從東道與廖化張翼董厥等詣會降將士咸怒拔刀斫石於是諸郡縣圍守皆被禪敕罷兵降（圍守即魏延所置漢中諸圍之守兵也）鍾會厚待姜維等皆權還其印綬節蓋謂長史杜預曰以伯約比中土名士公休（諸葛誕）太初（夏侯玄）不能勝也（漢先主以獻帝建安十九年得蜀魏文帝黃初二年即帝位傳二世四十三年而亡）吳人聞蜀已亡乃罷丁奉等兵吳中書丞吳郡華覈詣宮門上表曰伏聞成都不守臣主播越社稷傾覆失委附之土棄貢獻之國臣以草芥竊懷不寧陛下聖仁恩澤遠撫卒聞如此必垂哀悼臣不勝忡悵之情謹拜表以聞（左傳楚人滅江秦伯為之降服出次不舉過數大夫諫公曰同盟滅敢不矜乎吾自懼也蜀吳之與

國蜀亡岌岌乎及吳矣吳之君臣不知懼故華覈拜表以儆之魏之伐蜀也吳人或謂襄陽張悌曰司馬氏得政以來大難屢作（謂王凌毋丘儉諸葛誕舉兵也）智力雖豐而百姓未服今又勞力遠征敗於不暇何以能克悌曰不然曹操雖功蓋中夏威震四海崇詐杖術征伐無已民畏其威而不懷其德也丕叡承之刑繁役重東西驅馳無有寧歲彼之失民爲日久矣司馬懿父子自執魏政以來累有大功除其煩苛而布其平惠爲之謀主而救其疾苦民心歸之亦已久矣故淮南三叛而腹心不擾曹髦之死四方不動摧堅敵如折枯蕩異同如反掌任賢使能各盡其心其威武張矣本根固矣羣情服矣姦計立矣今蜀閹宦專朝國無政令而玩戎黷武民勞卒敝競於外利不修守備彼彊弱不同智算亦勝因危而伐殆無不克噫晉楚劒利而秦昭懼孟明用

而晉人憂彼之得志我之天患也吳人笑其言至是乃服　吳人以武陵五溪夷與蜀接界蜀亡懼其叛亂乃以越騎校尉鍾離牧領武陵太守魏已遣漢葭縣長郭純試守武陵太守率涪陵民入遷陵界沈約曰漢獻帝建安六年劉璋以涪陵縣分立丹興漢葭二縣立巴東屬國都尉後爲涪陵郡遷陵縣屬武陵郡吳境也屯於赤沙誘動諸夷進攻酉陽赤沙蓋在遷陵酉陽之間酉陽縣屬武陵郡縣在酉溪之陽劉昫曰黔州彭水縣漢酉陽縣地吳分酉陽置黔陽郡隋於郡置彭水縣尋爲黔州九域志曰漢武陵郡酉陽縣故城在今辰州界杜佑曰思州治務川縣亦漢酉陽地郡中震懼牧問朝吏曰朝郡朝也西蜀傾覆邊境見侵何以禦之皆對曰今二縣山險諸夷阻兵不可以軍驚擾驚擾則諸夷盤結宜以漸安可遣恩信吏宣教慰勞牧曰外境內侵誑誘人民當及其根柢未深而撲取之此救火貴速之勢也敕外趣嚴嚴裝也撫夷將軍高尚謂牧曰昔潘太常督兵五萬然後討五溪

夷事見七十二卷明帝太和五年是時劉氏連和諸夷率化今旣無往日之援而郭純已據遷陵而明府欲以三千兵深入尙未見其利也牧曰非常之事何得循舊卽帥所領晨夜進道緣山險行垂二千里斬惡民懷異心者魁帥百餘人及其支黨凡千餘級純等散走五谿皆平 十二月庚戌魏以司徒鄭沖爲太保 壬子魏分益州爲梁州益州統蜀犍爲汶山漢嘉江陽朱提越巂牂柯梁州統漢中梓潼廣漢宕渠巴巴西巴東梁古州也言西方金剛之氣强梁故因名焉 癸丑魏特赦益州士民復除租稅之半五年 乙卯魏以鄧艾爲太尉增邑二萬戶鍾會爲司徒增邑萬戶 魏皇太后郭氏殂 是歲吳有白燕見於慈湖赤雀見於豫章 魏鄧艾在成都頗自矜伐謂蜀士大夫曰諸君賴遭艾故得有今日耳如遇吳漢之徒已殄滅矣吳漢屠成都事見四十二卷漢光武建武十二年艾曰姜維自一時雄

兒也與艾相值故窮耳艾以書言於晉公昭曰兵有先聲而後實者漢初李左車以是說韓信艾祖其說以言於晉公司馬昭昭既受封錫遂書其爵今因平蜀之勢以乘吳吳人震恐席捲之時也然大舉之後將士疲勞不可便用且徐緩之留隴右兵二萬人蜀兵二萬人煮鹽興冶為軍農要用蜀有鹽井朱提出銀嚴道邛都出銅武陽南安臨邛江陽皆出鐵漢置鹽官鐵官艾欲復其利並作舟船豫為順流之事然後發使告以利害吳必歸化可不征而定也今宜厚劉禪以致孫休封禪為扶風王錫其資財供其左右郡有董卓塢董卓築塢於扶風郿縣為之宮舍爵其子為公侯食郡內縣以顯歸命之寵開廣陵城陽以待吳人開廣陵城陽為王國以待孫休也廣陵屬徐州城陽屬青州並魏置廣陵郡治淮陰故城城陽郡治莒二郡與界實相接也則畏威懷德望風而從矣昭使監軍衛瓘喻艾事當須報不宜輒行艾重言曰銜命征行奉指授之策元惡既服至於承制

非假以安初附謂合權宜今蜀舉衆歸命地盡南海(南中之地東南帶海接於交趾)東接吳會宜早鎮定若待國命往復道途延引日月春秋之義大夫出疆有可以安社稷利國家專之可也今吳未賓勢與蜀連不可拘常以失事機兵法進不求名退不避罪(孫子曰將之至任不可不察也進不求名退不避罪唯人是保而利於主國之寶也)艾雖無古人之節終不自嫌以損國家計也鍾會內有異志姜維知之欲構成擾亂乃說會曰聞君自淮南以來算無遺策(謂平諸葛誕也)晉道克昌皆君之力今復定蜀威德振世民高其功主畏其謀欲以此安歸乎何不法陶朱公汎舟絕迹全功保身邪(越大夫范蠡既與越王句踐滅吳以雪會稽之恥乃乘舟五湖汎海而止於陶欲絕其迹乃號曰陶朱公)會曰君言遠矣我不能行且為今之道或未盡於此也維曰其他則君智力之所能無煩於老夫矣由是情好歡甚出則同

輿坐則同席會因鄧艾承制專事乃與衞瓘密白艾有反狀會善效人書於劍閣要艾章表白事章表上之魏朝白事白之晉公皆易其言令辭指悖傲多自矜伐又毀晉公昭報書手作以疑之既以惑昭又以疑艾

甲申魏咸熙元年吳孫皓元興元年春正月壬辰魏以檻車徵鄧艾晉公昭恐艾不從命敕鍾會進軍成都又遣賈充將兵入斜谷昭自將大軍從魏主奐幸長安以諸王公皆在鄴乃以山濤為行軍司馬鎮鄴楚王彪之死盡錄諸王公置鄴事見七十五卷邵陵厲公嘉平三年行軍司馬之號始此初鍾會以才能見任昭夫人王氏言於昭曰昭夫人王氏肅之女也生晉武帝齊王攸後謚文明皇后會見利忘義好為事端寵過必亂不可大任及會將伐漢西曹屬邵悌言於晉公昭曰自漢以來丞相有東西曹掾屬今遣會率十餘萬眾伐蜀愚謂會單身無任魏制凡遣將帥皆留其家以為質任會單身無子弟故曰單身無任不若使餘人行也晉公昭笑曰

我甯不知此耶蜀數為邊寇師老民疲我今伐之如指掌耳而衆言蜀不可伐夫人心豫怯則智勇並竭智勇並竭而强使之適所以為敵禽耳惟鍾會與人意同今遣會伐蜀蜀必可滅滅蜀之後就如卿慮何憂其不能辦耶夫蜀已破亡遺民震恐不足與共圖事中國之士各自思歸不肯與同也會若作惡祇自滅族耳卿不須憂此慎勿使人聞也及晉公昭將之長安悌復曰鍾會所統兵五六倍於鄧艾但可敕會取艾不須自行晉公昭曰卿忘前言耶而云不須行乎雖然所言不可宣也我要自當以信意待人但人不當負我耳我豈可先人生心哉近日賈護軍問我頗疑鍾會不賈護軍賈充也時為中護軍我荅言如今遣卿行甯可復疑卿耶賈亦無以易我語也我到長安則自了矣了辦也決也鍾會遣衛瓘先至成都收鄧

艾會以瓘兵少欲令艾殺瓘因以爲艾罪瓘知其意然不可得距瓘監會艾軍遣之收艾是以職分使之故不可得而距乃夜至成都檄艾所統諸將稱奉詔收艾其餘一無所問若來赴官爵賞如先謂復加爵賞如先平蜀時也敢有不出誅及三族比至雞鳴悉來赴瓘唯艾帳內在焉平旦開門瓘乘使者車續漢志有大使車小使車諸使車大使車立乘駕駟赤帷持節者重導從賊曹車斧車督車功曹車皆兩大車伍伯璅弩十二人辟車四人從車四乘無節單導從者減半小使車不立乘有騎赤屛泥油重絳帷導無斧車近小使車蘭輿赤轂白蓋赤帷從騶騎四十人此謂追捕考案有所敕取者之所乘也諸使車皆朱班輪四輻赤衡軛○璅瑣同徑入至艾所艾尚臥未起遂執艾父子置艾於檻車諸將圖欲劫艾整仗趣瓘營瓘輕出迎之僞作表草將申明艾事諸將信之而止丙子會至成都送艾赴京師會所憚惟艾艾父子旣禽會獨統大衆威震西土遂決意謀反會欲使姜維將五萬人出斜谷爲前驅會自將

大衆隨其後既至長安令騎士從陸道步兵從水道順流浮渭入河以爲五日可到孟津與騎兵會洛陽一旦天下可定也會得晉公昭書云恐鄧艾或不就徵今遣中護軍賈充將步騎萬人徑入斜谷屯樂城（諸葛亮所築成固之樂城也）吾自將十萬屯長安相見在近會得書驚呼所親語之曰但取鄧艾相國知我獨辦之今來大重必覺我異矣便當速發事成可得天下不成退保蜀漢不失爲劉備也（蜀漢謂蜀郡漢中郡）丁丑會悉請護軍郡守牙門騎督以上（此皆從會軍及在成都者也）及蜀之故官爲太后發哀於蜀朝堂（明元郭太后去年殂蜀都成都有朝堂）矯太后遺詔使會起兵廢司馬昭皆班示坐上人使下議訖書版署置更使所親信代領諸軍所請羣官悉閉著益州諸曹屋中城門宮門皆閉嚴兵圍守會留衞瓘謀議乃書板示瓘云欲殺胡烈等瓘不許

因相疑貳經夕不眠各橫刀膝上以相持次日會使瓘慰勞諸軍瓘心欲去且堅其意曰卿三軍主宜自行會曰卿監司且先行吾當後出瓘便下殿會悔遣之使呼瓘瓘辭眩疾動詐仆地比出閣數十信追之瓘至外廨服鹽湯大吐瓘素羸便以困篤會遣所親人及醫視之皆言不起會信之無所復憚姜維欲使會盡殺北來諸將已因殺會盡坑魏兵復立漢主密書與劉禪曰願陛下忍數日之辱臣欲使社稷危而復安日月幽而復明會欲從維言誅諸將猶豫未決會帳下督丘建本屬胡烈會愛信之建愍烈獨坐啟會使聽內一親兵出取飲食諸牙門隨例各內一人烈紿語親兵及疏與子淵曰丘建密說消息會已作大坑白棓數千欲悉呼外兵入人賜白帢帢魏武帝所製狀如弁缺四角○帢音掐拜為散將以次棓殺內坑中

諸牙門親兵亦咸說此語一夜轉相告皆徧衞瓘亦作檄宣告諸軍諸軍遂倡義己卯陵晨胡淵率其父兵雷鼓出門諸軍不期皆鼓譟而出會無督促之者而爭先赴城時會方給姜維鎧使白外有匈匈聲似失火者有頃白兵走向城會驚謂維曰兵來似欲作惡當云何維曰但當擊之耳會遣兵悉殺所閉諸牙門郡守內人共舉机以拄門內入謂會所閉在屋內者机案也兵斫門不能破斯須城外倚梯登城或燒城屋蟻附亂進矢下如雨牙門郡守各緣屋出與其軍士相得姜維率會左右戰手殺五六人衆格殺維爭前殺會因剖維腹視其膽膽大如斗會將士死者數百人殺漢太子璿及姜維妻子軍衆鈔略死喪狼籍衞瓘部分諸將數日乃定胡淵小字鷂鷂時年十八既殺會救父名震遐邇鄧艾本營將士追出艾於檻

車迎還衛瓘自以與會共陷艾恐其爲變乃遣護軍田續等將兵襲艾艾之入江油也田續不進艾欲斬之既而捨焉及瓘遣續謂曰可以報江油之辱矣續遂兼程而進遇艾於綿竹西斬艾及其子忠艾餘子在洛陽者悉伏誅徙其妻及孫於西城西城縣屬魏興郡爲晉武帝赦艾孫灼按本傳通鑑㝡文有叚預議衛瓘一條已移置於後初艾當伐蜀夢坐山上而有流水以問殄虜護軍爰邵邵曰案易卦山上有水曰蹇蹇繇曰蹇利西南不利東北孔子曰利西南往有功也不利東北其道窮也往必克蜀殆不還乎艾憮然不樂至是而其言驗鍾會兄毓嘗密言於晉公昭曰會挾術難保不可專任及會反毓已卒晉公昭思鍾繇之勳與毓之賢鍾繇有定關中之功特原毓子峻迪官爵如故迪丑迹反初向雄爲河內主簿太守吳奮以小譴繫雄於獄時鍾會爲司隸於獄

中辟雄爲都官從事至是雄乃收葬會尸晉公昭召而責之曰往者王經之死卿哭於東市而我不問鍾會躬爲叛逆又輒收葬若復相容當如王法何雄曰昔先王掩骼埋胔仁流朽骨記月令孟春之月掩骼埋胔鄭元註曰骨枯曰骼肉腐曰胔○骼音格胔音自又音慈當時豈卜其功罪而後收葬哉今王誅已加於法已備雄感義收葬教亦無闕法立於上教宏於下以此訓物不亦可乎何必使雄背死違生以立於世明公讎對枯骨捐之中野豈仁賢之度哉晉公昭悅與宴談而遣之　二月丙辰魏主奐還洛陽　庚申魏葬明元皇后　初後主使巴東太守襄陽羅憲將兵二千人守永安補註永安即白帝城亦曰魚復縣今之夔州府聞成都敗吏民驚擾憲斬稱成都亂者一人百姓乃定及得後主敕乃率所統臨於都亭三日吳聞蜀敗起兵西上外託救援內欲襲憲憲

曰本朝傾覆吳為脣齒不恤我難而背盟徼利不義甚矣且漢已亡吳何得久吾寧能為吳降虜乎保城繕甲告誓將士厲以節義莫不感激吳人聞鍾鄧敗百城無主有兼蜀之志而巴東固守兵不得過乃使撫軍步協率眾而西（協步騭子）憲力弱不能禦遣參軍楊宗突圍北出告急於魏安東將軍陳騫又送文武印綬任子詣晉公昭步協攻永安憲與戰大破之吳主休怒復遣鎮軍陸抗等帥眾三萬人增憲之圍（時吳以陸抗為鎮軍將軍都督西陵）三月丁丑魏以司空王祥為太尉征北將軍何曾為司徒左僕射荀顗為司空　己卯魏進晉公昭爵為王增封十郡（高貴鄉公甘露三年晉公始封八郡景元三年加封司州之宏農雍州之馮翊凡十郡今又增封十郡凡二十郡）　王祥何曾荀顗共詣晉王昭顗謂祥曰相王尊重何侯與一朝之臣（何侯謂何曾一朝之臣謂舉魏朝之臣也）皆已盡敬今日便當

相率而拜無所疑也祥曰相國雖尊要是魏之宰相吾等魏之三公王公相去一階而已安有天子三公可輒拜人者損國朝之望虧晉王之德君子愛人以禮我不為也及入覲遂拜而祥獨長揖昭謂祥曰今日然後知君見顧之重也　劉禪舉家東遷洛陽時擾攘倉猝禪之大臣無從行者惟秘書令郤正及殿中督汝南張通捨妻子單身隨禪禪賴正相導宜適舉動無闕乃慨然歎息恨知正之晚初漢建寧太守霍弋都督南中（建寧漢益州郡也蜀後主建興元年改建寧郡治味縣）聞魏兵至欲赴成都劉禪以備敵已定不聽成都不守弋素服大臨三日諸將咸勸弋宜速降弋曰今道路隔塞未詳主之安危去就大故不可苟也若魏以禮遇主上則保境而降不晚也若萬一危辱吾將以死拒之何論遲速邪得禪東遷之問始率六郡

將守上表曰南中七郡而此言六郡者蓋越嶲已降魏也臣聞人生在三事之如一惟難所在則致其命無父母烏生無君烏以為生所謂人生在三也今臣國敗主附守死無所是以委質不敢有貳魏晉王昭善之拜南中都督委以本任丁亥魏封劉禪為安樂公晉志安樂屬燕國子孫及羣臣封侯者五十餘人晉王昭與禪宴為之作故蜀技蜀技蜀樂也如巴渝舞之類也旁人皆為之感愴而禪喜笑自若昭謂賈充曰人之無情乃至於此雖使諸葛亮在不能輔之久全況姜維邪他日昭問禪曰頗思蜀否禪曰此間樂不思蜀也郤正聞之謂禪曰若王後問宜泣而答曰先人墳墓遠在岷蜀乃心西悲無日不思西悲用詩東山語因閉其目會昭復問禪對如前昭曰何乃似郤正語邪禪驚視曰誠如尊命左右皆笑夏四月魏新附督王稚浮海入吳句章新附督蓋以吳人新附者別為一部置督以領之句章縣

屬會稽郡賢已句章故城在今鄞縣西○鄮音茂　略其長吏及男女二百餘口而還　五月庚申魏晉王昭奏復五等爵封騎督以上六百餘人賞平蜀之功也晉制列爵五等公侯地方百里伯七十里子男五十里秦廢五等爵漢列侯以戶為差獻帝建安二十年魏王操置名號侯以賞軍功虛封自此始矣今雖復五等爵亦虛封也　甲戌魏改元咸熙　癸未魏追命舞陽文宣侯懿為晉宣王忠武侯師為景王　羅憲被攻凡六月救援不到城中疾病太半或說憲棄城走憲曰吾為城主百姓所仰危不能安急而棄之君子不為也畢命於此矣魏陳騫言於晉王昭遣荊州刺史胡烈將步騎二萬攻西陵以救憲秋七月吳師退晉王昭使憲因仍舊任加陵江將軍封萬年亭侯　魏晉王昭奏使司空荀顗定禮儀中護軍賈充正法律尚書僕射裴秀議官制太保鄭沖總而裁焉　吳分交州置廣州漢武帝元鼎六年開百越置交趾州刺史治龍編獻帝建

安八年改曰交州治蒼梧廣信縣十六年徙治南海番禺縣至是分為二州廣州治番禺交州還治龍編　吳主休寢疾口不能言乃手書呼丞相濮陽興入令子𩅦出拜之休把興臂指𩅦以託之癸未吳主殂謚曰景帝年三十　群臣尊朱皇后為皇太后吳人以蜀初亡交阯攜叛謂呂興反也國內恐懼欲得長君左典軍萬彧嘗為烏程令與烏程侯皓相善稱皓之才識明斷長沙桓王之儔也孫策謚長沙桓王　又加之好學奉遵法度屢言之於丞相興左將軍布興布說朱太后欲以皓為嗣朱后曰我寡婦人安知社稷之慮苟吳國無隕宗廟有賴可矣於是遂迎立皓改元元興大赦皓字元宗孫和之子

八月庚寅魏命中撫軍司馬炎副貳相國事　初鄧艾鍾會之伐漢也辛憲英謂其夫之從子羊祜曰會在事縱恣非持久處下之道吾畏其有他志也會請其子郎中琇為參軍憲英憂曰

他日吾爲國憂今日難至吾家矣琇固請於晉王昭昭不聽憲英謂琇曰行矣戒之古之君子入則致孝於親出則致節於國在職思其所司在義思其所立不遺父母憂患而已軍旅之間可以濟者其惟仁恕乎琇竟以全歸詔以琇嘗諫會反賜爵關內侯（琇司馬師夫人之從父弟故以諫會爲功而得封）憲英聰明有才鑒而儉約質素羊祜嘗遺之錦被憲英嫌其華反而覆之　九月戊午魏以司馬炎爲撫軍大將軍　辛未魏以呂興爲安南將軍都督交州諸軍事以南中監軍霍弋遙領交州刺史得以便宜選用長吏弋表遣建寧爨谷爲交趾太守（爨氏建寧之大姓世爲晉帥至隋唐爲東爨西爨蠻杜佑曰昆明在越巂西南諸爨所居）率牙門董元毛炅（炅音拱又音影又音桂）孟幹孟通爨能李松王素等將兵助興未至興爲其功曹王統所殺　吳主皓貶朱太后爲景皇后（貶其號從夫而自父）

其父母追謚父和曰文皇帝尊母何氏爲太后　冬十月丁亥魏以壽春所獲吳相國參軍事徐紹爲散騎常侍水曹掾孫彧爲給事黃門侍郎（水曹掾吳相府所置吳未嘗置相國魏人以晉王爲相國因亦稱吳丞相參軍爲相國參軍）以使於吳其家人在北者悉聽自隨不必使還以開廣大信晉王昭因致書吳主皓諭以禍福　初魏晉王昭娶王肅之女生炎及攸以攸繼景王後（司馬師謚景王）攸性孝友多才藝名聞過於炎晉王昭愛之常曰天下者景王之天下也吾攝居相位百年之後大業宜歸攸炎立髮委地手垂過膝嘗從容問裴秀曰人有相否因以異相示之秀由是歸心晉王昭欲以攸爲世子山濤曰廢長立少違禮不祥賈充曰中撫軍有君人之德不可易也何曾裴秀曰中撫軍聰明神武有超世之才人望既茂天表如此固非人臣之相也晉王

亟由是意定丙午立炎爲世子（炎爲晉武帝不能容齊王攸張本）　吳主休封太子𩅦及其三弟皆爲王（𩅦弟名𩅦𩅦音如兒觥之觥次名𩅦𩅦音如草莽之莽次名𩅦𩅦音如褒衣下寬大之褒皆吳主休自作名字）立妃滕氏爲皇后　初吳主晧之立發優詔恤士民開倉廩振貧乏科出宮女以配無妻者禽獸擾於苑中者皆放之當時翕然稱爲明主及既得志粗暴驕盈多忌諱好酒色大小失望濮陽興張布竊悔之或譖諸吳主十一月朔興布入朝吳主執之徙於廣州道殺之夷三族以后父滕牧爲衛將軍錄尚書事牧胤之子也（滕胤爲孫綝所殺）　是歲魏罷屯田官（置屯田官事見六十二卷漢獻帝建安元年）

乙酉（魏咸熙二年吳甘露元年）春三月吳主晧使光祿大夫紀陟五官中郎將洪璆（璆音求）與徐紹孫彧報聘於魏紹行至濡須有言紹譽中國之美者吳主怒追還殺之陟至魏晉王昭問吳之戍備幾何對曰自西

陵至江都五千七百里昭曰道里甚遠難爲堅固對曰疆界雖遠而其險要必爭之地不過數四猶人有八尺之軀靡不受患其護風寒亦數處耳昭待之厚爲之禮　夏四月吳改元甘露　五月魏王奐加晉王昭殊禮進王妃曰后世子曰太子　癸未魏大赦

秋七月吳主皓逼殺景王后朱氏遷景帝四子於吳尋又殺其長者二人　八月辛卯魏晉文王昭卒太子炎嗣爲相國晉王襄武縣言有大人見長三丈餘蹟長三尺二寸白髮著黃單衣黃巾拄杖呼民王始語云今當太平　九月乙未魏大赦　戊午魏晉王炎以魏司徒何曾爲丞相癸亥以驃騎將軍司馬望爲司徒乙亥魏晉王炎葬文王於崇陽陵時賈充荀勖議葬禮未定石苞自淮南奔喪慟哭曰基業如此而以人臣終乎葬禮乃定程疑自乙未至

乙亥凡四十一日延大赦與爲丞相及葬文王三事非盡九月中事當辭之

冬吳西陵督步闡西陵卽夷陵吳主權黃武元年改夷陵曰西陵表請吳主所從都武昌吳主從之使御史大夫丁固右將軍諸葛靚守建業闡騭之子也

十二月壬戌魏主奐禪位於晉王炎甲子出舍於金墉城城在洛陽城西北角太傅司馬孚拜辭執魏主手流涕歔欷不自勝曰臣死之日固大魏之純臣也丙寅晉王炎卽皇帝位大赦改元泰始丁卯奉魏主爲陳留王卽宮於鄴卽就也優崇之禮皆倣魏初故事見六十九卷魏黃初元年魏氏諸王皆降爲侯追尊宣王懿爲宣皇帝景王師爲景皇帝文王昭爲文皇帝宣王妃張氏爲宣穆皇后尊王太后曰皇太后宣穆后諱春華少有德行智識過人生景文二帝及平原王幹南陽公主宣帝初辭魏武之命託以風痺嘗暴書遇暴雨不覺自起收之家唯有一婢見

之后恐事泄致禍遂手殺婢以滅口而親自執爨齊帝由是重之其後柏夫人有寵后罕得見宣帝嘗臥疾后往省之宣帝曰老物可憎何煩出也后慚恚不食將自殺諸子亦不食宣帝驚而致謝后乃止宣帝退而謂人曰老物不足惜慮困我好兒耳

晉主炎封叔祖孚爲安平王叔父幹爲平原王亮爲扶風王伷爲東莞王駿爲汝陰王肜爲梁王倫爲琅邪王弟攸爲齊王鑒爲樂安王機爲燕王又封羣從司徒望等十七人皆爲王（望孚之子也晉封諸王皆不之國官於京師○孚宣帝次弟幹宣帝第三子亮宣帝弟四子伷駿肜倫皆宣帝子○伷音宙肜音容）以石苞爲大司馬鄭沖爲太傅王祥爲太保何曾爲太尉賈充爲車騎將軍王沈爲驃騎將軍其餘文武皆位進爵有差乙亥以安平王孚爲太宰都督中外諸軍事（晉志曰太宰太傅太保謂之三公官也晉初以景帝諱故又採周官官名置太宰以代太師之任秩

増三司與太傅太保皆爲上公大司馬古官也漢制以冠大將軍驃騎將軍之上以代太尉之職故恆與太尉迭置不並列及魏有太尉而大司馬大將軍各自爲官位在三司上晉因其制以太宰太傅太保司徒司空爲文官公在右光祿大夫開府者位從公冠進賢三梁黑介幘大司馬大將軍太尉爲武官公驃騎車騎衛將軍伏波撫軍都護鎮軍中軍四征四鎮龍驤典軍上軍輔國等大將軍開府者位從公皆著武冠平上黑幘○著音灼未幾又以車騎將軍陳騫爲大將軍與司徒義陽王望司空荀顗凡八公同時並置○晉主懲魏氏孤立之敝故大封宗室授以職任又詔諸王皆得自選國中長吏衛將軍齊王攸獨不敢皆令上請

晉主以詔除魏宗室禁錮罷部曲將及長吏納質任魏防禁宗室甚峻又制不得仕進今除之又諸將征戍及長吏仕州郡者皆送質任於京師今亦罷之○質音致

晉置中軍將軍以統宿衛七軍

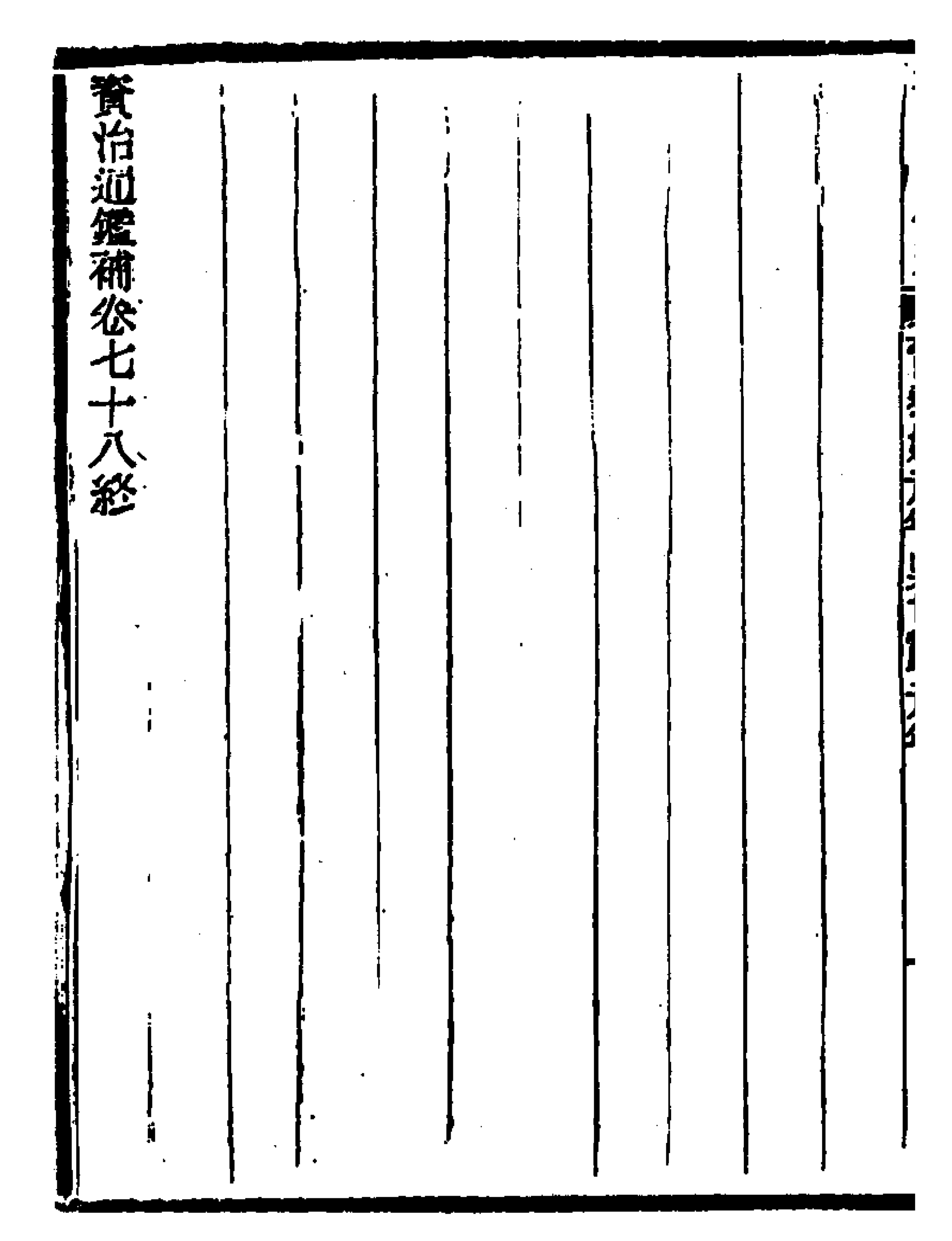
晉主以父承魏氏刻薄奢侈之後矯以仁儉太常丞許奇允之子也晉太常光祿勳衛尉太僕廷尉大鴻臚宗正大司農少府將作大匠太后三卿大長秋皆爲列卿各置丞功曹主簿五官等員帝將有事於太廟

朝議以奇父受誅允誅事見七十六卷魏正元元年不宜接近左右請出為外官晉主乃追述允之宿望稱奇之才擢為祠部郎魏尚書有祠部郎晉因之有司言御牛青絲紖斷紖索也牛系也禮迎牲君執紖周禮封人祭祀飾其牛牲設其楅衡置其絼注云絼著牛鼻繩所以牽牛者今人謂之雉顧曰自漢以前皆謂之紖案禮記少儀牛則執紖紖則絼之別名今亦謂之為紖○紖與紖同詔以青麻代之

晉初道諫官以散騎常侍傅元皇甫陶為之元幹之子也傅幹漢傅燮之子元以魏末士風頹敝上疏曰臣聞先王之御天下教化隆於上清議行於下近者魏武好法術而天下貴刑名魏文慕通達而天下賤守節其後綱維不攝放誕盈朝遂使天下無復清議陛下龍興受禪弘堯舜之化惟未舉清遠有禮之臣以敦風節未退虛鄙之士以懲不恪臣是以猶敢有言晉主嘉納其言使元草詔進之然亦不能革也

晉尚書李允上疏以為古者三公坐

而論道內參六官之事外典六卿之教或處三槐聽獄訟稽疑之典謀及卿士自今以往國有大政可親延羣公詢納讜言其正國所疑延詣省中諮論所宜詔從之　初漢征西將軍司馬鈞事鈞見五十卷漢安帝元初二年生豫章太守量量生潁川太守儁儁生京兆尹防防生懿宣帝序司馬氏之世為下立嗣張本


資治通鑑補卷七十八終

資治通鑑補卷第七十九

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

晉紀一

丙戌晉泰始二年吳寶鼎元年春正月丁亥晉有司請建七廟晉主炎重其役不許詔卽用魏廟祭征西府君以下并景帝凡七室沈約志曰晉初祭征西將軍豫章府君潁川府君京兆府君與宣皇帝景皇帝文皇帝爲三昭三穆是時宣皇未升太祖虛位所以祠六世與景帝爲七廟其禮則據王肅說也　晉尊景帝夫人羊氏曰景皇后居宏訓宮景帝元配夏侯氏尚之女而曹氏甥也景帝既有篡曹之志遂鴆殺夏侯氏晉主亦追尊爲景懷皇后　丙午晉主炎立皇后宏農楊氏后魏通

事郎文宗之女也魏黃初初中書既置監令又置通事郎晉羣臣奏五帝即天帝也王氣時異故名號有五自今明堂南郊宜除五帝座從之晉主炎王肅外孫也故郊祀之禮有司多從肅議周禮曰祀昊天上帝則服大裘而冕祀五帝亦如之鄭元以爲昊天上帝者天皇大帝北辰耀魄寶也五帝者五行精氣之神也曰靑帝靈威仰曰赤帝赤熛怒曰黃帝含樞紐曰白帝白招矩曰黑帝叶光紀由是有六天之說六天者指其尊極淸虛之體其實是一論其五時生育之功其別有五故爲六天據其在上之體謂之天天爲體稱故說文云天顛也因其生育之功謂之帝帝爲德稱故毛詩傳云審諦如帝王肅駮之以爲五帝非天雅用家語之文爲太皞炎帝黃帝少皞顓頊五帝爲五人帝晉羣臣祖王肅之說以爲五帝即天帝王氣時異故殊其號雖五其實一神明堂南郊宜除五帝之座五郊改五精之號同稱昊天上帝從之

二月晉除漢宗室禁錮魏既代漢禁錮諸劉今除之

丁丑晉郊祀宣皇帝以配天宗祀文皇帝于明堂以配上帝初晉主炎以賈公子當品鄉與其政與爲謀於是十二郡中正僉其舉鄉袞之子默文帝與袞書曰小兒得廁賢子之

流愧有稱賢之累及是晉主出祀南郊詔使默參乘因謂默曰卿
知何以得參乘乎昔州里舉卿相輩常愧有累清談遂問政事對
曰勸穡務農爲國之基選人得才濟世之道居官久職政事之宗
明慎黜降勸戒之由崇讓儒素化導之本　三月吳遣大鴻臚張
儼五官中郎將丁忠使晉弔祭儼博聞多識弱冠知名吳主皓謂
儼曰今南北通好以君有出境之才故相屈一行儼對曰皇皇者
華蒙其榮耀儼雖無古人延譽之美然磨礪鋒鍔思不辱命及至
晉賈充裴秀輩欲傲以所不知而不能屈羊祜何禎竝與結縞帶
之好　吳散騎常侍王蕃體氣高亮不能承顏順指吳主皓不悅
散騎常侍萬彧中書丞陳聲從而譖之丁忠使還吳主大會羣臣
蕃沈醉頓伏吳主疑其詐輿蕃出外頃之召還蕃好治威儀行止

自若吳主大怒呵左右於殿下斫之出登來山（水經註武昌城南有來山即樊山也）使親近擲蒨首作虎跳狼爭咋齧之首皆碎壞丁忠說吳主曰北方無守戰之備弋陽可襲而取（弋陽縣漢屬汝南郡魏文帝分立弋陽郡）吳主以問羣臣鎮西大將軍陸凱曰北方新并巴蜀遣使求和非求援於我也欲蓄力以俟時耳敵勢方強而欲徼幸求勝未見其利也吳主雖不出兵然遂與晉絕凱遜之族子也　夏五月晉博陵元公王沈卒　秋七月丙午晦日有食之　初晉文帝之喪臣民皆從權制三日晉主既葬晉主炎亦除之然猶素冠疏食哀毀如居喪者八月晉主將謁崇陽陵羣臣奏言秋暑未平恐陛下悲感摧傷晉主曰朕得奉瞻山陵體氣自佳耳又詔曰漢文不使天下盡哀亦帝王至謙之志當見山陵何心無服其議以衰絰從行羣臣自依舊

制尚書令裴秀奏曰陛下既除而復服義無所依若君服而臣不服亦未之敢安也詔曰患情不能跂及耳衣服何在諸君勤勤之至豈苟相違遂止中軍將軍羊祜謂傅元曰三年之喪雖貴遂服禮也而漢文除之毀禮傷義常以歎息今主上至孝雖奪其服實行喪禮喪禮實行除服何爲邪若因此革漢魏之舊而復先王之法不亦善乎元曰以日易月已數百年一旦復古難行也祜曰不能使天下如禮且使主上遂服不猶愈乎元曰主上不除而天下除之此爲但有父子無復君臣也乃止戊辰羣臣奏請易服復膳詔曰每感念幽冥而不得終苴絰之禮左傳齊晏桓子卒晏嬰麤縗苴絰帶杜預註云苴麻之有子者取其麤也以爲沈痛況當食稻衣錦乎適足激切其心非所以相解也朕本諸生家傳禮來久何至一旦便易此情於所天相從已

多可試省孔子答宰我之言無事紛紜也遂以疏素終三年

臣光曰三年之喪自天子達於庶人此先王禮經百世不易者也漢文師心不學變古壞禮絕父子之恩虧君臣之義後世帝王不能篤於哀戚之情而羣臣諂諛莫肯釐正至於晉武獨以天性矯而行之可謂百世之賢君而裴傅之徒固陋庸臣習常玩故而不能將順其美惜哉

吳改元寶鼎　吳主醫以陸凱爲左丞相萬彧爲右丞相吳主惡人視己羣臣侍見莫敢舉目陸凱曰君臣無不相識之道若猝有不虞不知所赴吳主乃聽凱自視而它人如故吳主居武昌揚州之民泝流供給甚苦之吳武昌屬荆州而丹陽宣城毘陵吳郡吳興會稽東陽新都臨海建安豫章臨川鄱陽廬陵皆屬揚州故苦於西上泝流以供給又奢侈無度公私窮匱凱上疏曰臣聞有道

之君以樂樂民無道之君以樂樂身樂民者其樂彌長樂身者不樂而亡夫民者國之根也誠宜重其食愛其命民安則君安民樂則君樂自頃年以來無災而民命盡無為而國財空辜無罪賞無功而諸公卿媚上以求愛困民以求饒臣竊為痛心今鄰國交好四邊無事當務息役養士實其廩庫以待天時而更擾擾萬姓使民不安此非保國養民之術也昔秦所以亡天下者但坐賞輕而罰重政刑錯亂邪臣在位賢哲隱藏百姓業業天下苦之是以遂有覆巢破卵之憂漢所以強者躬行誠信聽諫納言惠及負薪躬請巖穴廣採博察以成其謀此往事之明證也近者漢之衰末三家鼎立曹失綱紀晉有其政又益州危險兵多精強閉門固守可保萬世而劉氏與奪乖錯賞罰失所君恣意於奢侈民力竭於不

急是以爲晉所伐君臣見虜此目前之明驗也臣智慧淺劣無復冀望竊爲陛下惜天下耳願陛下息大功損百役務寬盪捐苛政又武昌土地實危險而塉确塉土薄也确山多大石也非王都安國養民之處船泊則沈漂陵居則危峻童謠云甯飲建業水不食武昌魚甯還建業死不止武昌居臣聞翼星爲變熒惑作妖童謠之言生於天心乃以安居而比死足明天意知民所苦也臣聞國無三年之儲謂之非國而今無一年之蓄民有離散之怨國有露根之漸以木爲喻也木之所以能生殖者以有根本也根漸露則其本將撥而所在長吏不加隱括加有監官務行威勢民力困竭鬻賣兒子願陛下一息此輩以鎮撫百姓之心自昔大帝時後宮列女及諸織絡數不滿百景帝以來乃有千數坐食官廩歲歲相承願陛下料出賦嫁給與無妻者天下幸甚臣

聞殷湯取士於商賈齊桓取士於車轅周武取士於負薪大漢取士於奴僕明王聖主取士以賢不拘卑賤故其功德洋溢名流竹素非求顏色取好服捷口容悅者也臣伏見當今內寵之臣位非其人任非其量群黨相扶害忠隱賢願陛下簡文武之臣各勤其官上助陛下下拯黎民則康哉之歌作刑措之理清矣吳主雖不悅以其宿望特優容之凱忠鯁有大節篤志好學雖有軍事手不釋卷及遜左丞相吳主嘗問凱曰卿一宗在朝有幾人凱曰二相五侯將軍十餘人吳主曰盛哉凱曰君賢臣忠國之盛也父慈子孝家之盛也今政荒民敝覆亡是懼臣何敢言盛　九月晉主炎下詔自今雖詔有所欲及已奏得可而於事不便者皆不可隱情

戊戌晉有司奏大晉受禪於魏宜一用前代正朔服色如虞遵

唐故事從之 家語季康子問於孔子曰昔虞二帝其所尚何色孔子曰堯以火德王色尚黃舜以土德王色尚青董仲舒繁露引孔子曰無爲而治者其舜乎改正朔易服色以順天命而已其餘盡循堯道何更爲哉如二說則舜之承堯固改正朔易服色矣然考之古文尚書堯命羲和曆象日月星辰敬授人時舜正月上日受終于文祖協時月正日而已不言改正朔也易大傳曰黃帝堯舜垂衣裳而天下治書益稷帝曰予欲觀古人之象以五采彰施於五色作服而已不言易服色也漢與六藝有黃帝曆顓頊曆夏曆殷曆周曆魯曆無堯舜曆豈堯舜時用顓頊曆邪孔穎達以爲古之真曆至戰國及秦而亡漢初所存六曆後人託而爲之此固無從考證也

冬十月丙午朔日有食之

永安山賊施但 吳錄曰永安今武康縣也沈約曰吳分烏程餘杭立永安縣晉武帝太康元年更名武康屬吳興郡宋白曰永安縣本漢烏程縣之餘不鄉 因民勞怨聚衆數千人劫吳主庶弟永安侯謙作亂比至建業衆萬餘人未至三十里住擇吉日入城遣使以謙命召丁固諸葛靚固靚斬其使發兵逆戰於牛屯 據吳曆牛屯去建業城二十二里 但兵皆無甲冑即時敗散謙獨坐車中生獲之固不敢殺以狀白吳主吳主并其

母及弟俊皆殺之初望氣者云荆州有王氣當破揚州故吳主徙都武昌及但反自以為得計遣數百人鼓譟入建業殺但妻子云天子使荆州兵來破揚州賊　十一月晉初幷圜丘方丘之祀於南北郊（鄭氏註禮記為高必因丘陵謂冬至祭天於圜丘之上為下必因川澤謂夏至祭地於方澤之中而四郊之祭又在圜丘方澤之外魏景初元年始營洛陽南委粟山為圜丘以冬至祭皇皇帝天於圜丘夏至祭皇皇后地於方丘而天郊所祭曰皇天之神地郊所祭曰皇地之祇今以二至之祀合於二郊自後圜丘方澤不別立）　晉罷山陽國督軍除其禁制（魏奉漢獻帝為山陽公國於河內山陽縣之濁鹿城置督軍以防衛之至晉時帝孫康嗣立人心去漢久矣故罷其衛兵除其禁制）　十二月吳主皓還都建業（考異曰吳志陸凱傳或曰寶鼎元年十二月凱與丁奉丁固謀因皓謁廟欲廢皓立孫休子時左將軍留平領兵先驅故密語平平拒而不許誓以不泄是以不果按凱盡忠執義必不為此事况皓殘酷猜忌留平庸人若聞凱謀必不能不泄殆虛語耳今不取）使后父衛將軍錄尚書事滕牧留鎮武昌朝士以牧尊戚頗推令諫爭滕后之寵由是漸衰更

遣牧居蒼梧雖爵位不奪其實還也在道以憂死何太后常保佑滕后太史又言中宮不可易吳主信巫覡（在女曰巫在男曰覡）故得不廢常供養升平宮（皓尊其母何太后宮曰升平宮）不復進見諸姬佩皇后璽紱者甚衆滕后受朝賀表疏而已吳主使黃門徧行州郡料取將吏家女其二千石大臣子女歲歲言名年十五六一簡閱簡閱不中乃得出嫁後宮以千數而採擇無已

（丁亥晉泰始三年吳寶鼎二年）春正月丁卯晉立子衷爲皇太子詔以近世每立太子必有赦令世運將平當示之以好惡使百姓絕多幸之望曲惠小仁朕無取焉遂不赦　三月戊寅晉初令二千石得終三年喪　晉泰山石崩　晉司隸校尉上黨李憙劾故立進令劉友前尚書山濤中山王睦尚書僕射武陔各占官稻田請免濤睦等官

該已亡請貶其謚詔曰按此事皆是友所作侵剝百姓以繆惑朝士其考竟以懲邪佞濤等不貳其過皆勿有所問憙凡志在公當官而行可謂邦之司直矣光武有云貴戚且斂手以避二鮑事見四十二卷建武十一年其申敕羣僚各慎所司寬宥之恩不可數遇也憙少有高行博學研精初宣帝辟為太傅屬固辭不至後景帝輔政命憙為大將軍從事中郎一召即起景帝謂憙曰昔先君辟君而君不應今孤命君而君至何也對曰先君以禮見待憙得以禮進退明公以法見繩憙畏法而至耳至是立朝敢言百僚震肅

臣光曰政之大本在於刑賞刑賞不明政何以成晉武帝赦山濤而褒李憙其於刑賞兩失之使憙所言為是則濤不可赦所言為非則憙不足褒褒之使言言而不用怨結於下威玩於上

將安用之且四臣同罪劉友伏誅存疑據語辭但曰考竟而已未便服上刑而溫公辭曰伏誅謝曰竟曰殺故立進介劉友不知何據而濤等不問避貴施賤可謂政乎創業之初而政本不立將以垂統後世不亦難乎

晉主炎以李憙爲太子太傅徵犍爲李密爲太子洗馬洗馬自漢以來有之晉職官志太子洗馬職爲謁者秘書掌圖書釋奠講經則掌其事出則直者前驅導威儀洗漢書作先如淳曰先前驅也國語越王句踐親爲夫差先馬先一作洗○洗音銑密早孤母何氏改醮密時年數歲感戀彌至烝烝之性遂以成疾祖母劉氏躬自撫養密奉事以孝謹聞劉氏有疾則涕泣側息未嘗解衣飲膳湯藥必先嘗而後進有暇則講學忘疲師事譙周周門人方之游夏任蜀爲郎數使吳有才辯吳大帝與羣臣汎論道義曰將爲人兄乎將爲人弟乎衆論紛然莫之能定大帝以問密密曰願爲人兄大帝問其故密曰爲人兄則

供養父母之日長大帝及羣臣莫不稱善至是被徵密以祖母老
上表曰臣以險釁夙遭閔凶生孩六月慈父見背行年四歲舅奪
母志祖母劉愍臣孤弱躬自撫養臣少多疾病九歲不行零丁孤
苦至于成立既無伯叔終鮮兄弟門衰祚薄晚有兒息外無期功
強近之親內無應門五尺之童煢煢孑立形影相弔而劉夙嬰疾
病常在牀蓐臣侍湯藥未嘗廢離逮奉聖朝沐浴清化尋蒙國恩
除臣洗馬臣具表聞辭不就職詔書切峻責臣逋慢郡縣逼迫催
臣上道州司臨門急于星火臣欲奉詔奔馳則劉病日篤欲苟順
私情則告訴不許臣之進退實爲狼狽伏惟聖朝以孝治天下凡
在故老猶蒙矜憫況臣孤苦特爲尤甚且臣少事荒朝歷職郎署
本圖宦達不矜名節今臣亡國賤俘至微至陋猥蒙拔擢豈敢盤

桓但以劉日薄西山氣息奄奄人命危淺朝不慮夕臣無祖母無以至今日祖母無臣無以終餘年母孫二人更相爲命是以區區不敢廢遠臣今年四十有四祖母劉今年九十有六是臣盡節於陛下之日長報劉之日短也烏鳥私情願乞終養晉主嘉其誠款賜奴婢二人下郡縣供養其祖母而不奪其志　吳大赦以右丞相萬彧鎮巴邱　夏六月吳主皓作昭明宮二千石以下皆自入山督伐木大開苑囿起土山樓觀窮極伎巧功役之費以億萬計陸凱諫不聽中書丞華覈上疏曰漢文之世九州晏然賈誼獨以爲如抱火厝於積薪之下而寢其上今大敵據九州之地有太半之衆欲與國家爲相吞之計非徒漢之淮南濟北而已也比於賈誼之世孰爲緩急今倉庫空匱編戶失業而北方積穀養民專心

東向又交趾淪沒嶺表動搖胷背有嫌首尾多難乃國朝之厄會也誠宜停建立之役先豫備之計勉墾殖之業為饑乏之救惟恐農時將過東作向晚有事之日整嚴未辦若舍此急務盡力功作卒有風塵不虞之變當委版築而應烽燧驅怨民而赴白刃此乃大敵所因以為資者也時吳俗奢侈覈又上疏曰今事多而役繁民貧而俗奢百工作無用之器婦人為綺靡之飾轉相倣效恥獨無有兵民之家猶復逐俗言下至兵民之家亦隨俗好而事奢汰也內無儋石之儲應劭曰齊人名小甖為儋受二斛晉灼曰石斗石也○儋音擔而出有綾綺之服上無尊卑等級之差下有耗財費力之損求其富給庸可得乎吳主皆不聽　秋七月晉太保王祥以睢陵公罷　九月甲申晉詔增吏俸　晉以何曾為太保義陽王望為太尉荀顗為司徒　晉禁星氣讖緯之學

（星為星者氣與氣者東漢以來有讖緯之學）吳主皓以孟仁守丞相奉法駕東迎其父文帝神於明陵（明陵在吳興烏程縣沈約曰孫皓改葬其父於烏程西山曰明陵）中使相繼奉問起居巫覡言見文帝被服顏色如平生吳主悲喜迎拜於東門之外既入廟比七日三祭設諸倡伎晝夜娛樂　是歲晉遣鮮卑拓跋沙漠汗歸其國（沙漠汗入質見七十七卷魏景元二年）

戊子（晉泰始四年 吳寶鼎三年）春正月丙戌晉賈充等上所刊脩律令（充等所刊修就漢律九章增十一篇合二十篇六百二十條其不入律者悉以為令施行凡律令共二千九百二十六條）晉主炎親自臨講使尚書郎裴楷執讀（考異曰刑法志云泰始三年事畢表上今從武紀裴楷傳云文帝時詔楷於御前執讀今從刑法志）楷秀之從弟也侍中盧珽中書侍郎范陽張華請抄新律死罪條目懸之亭傳以示民從之又詔河南尹杜預為黜陟之課預奏古者黜陟務明哲之輔建忠貞之司使名不得越功而獨美

功不得後名而獨譯皆聽咨博詢敷納以言及至末世不能紀遠而專求密微疑心而信耳目疑耳目而信簡書簡書愈繁官方愈偽法令滋章巧飾彌多昔漢之刺史亦歲終奏事不制算課而清濁粗舉魏氏考課即京房之遺意劉劭考課法其略見七十三卷魏景初元年其文可謂至密然失於苛細以違本體故歷代不能通也豈若申唐堯之舊制取大捨小去密就簡俾之易從也夫曲盡物理神而明之存乎其人去人而任法則以文傷理莫若委任達官各考所統達官典官也歲第其人言其優劣如此六載主者總集採案其言六優者超擢六劣者廢免六優謂六載俱優等也六劣謂六載俱劣等也優多劣少者平敘劣多優少者左遷其間所對不鈞品有難易主者固當準量輕重微加降殺不足曲以法盡也其有優劣徇情不叶公論者當委監司隨而

彈之監司御史司隸及諸州刺史也若令上下公相容過此爲清議大頹雖有考課之法亦無益也事竟不行　丁亥晉主炎耕籍田於洛水之北

戊子晉大赦　二月吳主皓以左御史大夫丁固爲司徒右御史大夫孟仁爲司空　三月戊子晉皇太后王氏殂晉主炎居喪之制一遵古禮后諱元姬年八歲誦詩論指有文義目所一見必貫於心年九歲遇母疾扶持不舍左右衣不解帶者久之每先意候指動中所適由是父肅令攝家事每盡其禮祖朗甚愛異之曰興吾家者必此女也惜不爲男耳年十二朗卒后哀戚哭泣發於自然其父肅益加敬異後雖登尊位不忘素業躬執紡績器服無文御浣濯之衣食不參味而敦睦九族垂心萬物言必典禮浸潤不行　夏四月晉睢陵元公王祥病篤著遺令訓子孫曰夫言行

可覆信之至也推美引過德之至也揚名顯親孝之至也兄弟怡怡宗族欣欣悌之至也臨財莫過乎讓（臨財莫過乎讓言莫善乎讓也）此五者立身之本顏子所以為命未之思也夫何遠之有初呂虔有佩刀工相之以為必登三公可服此刀虔乃謂祥曰苟非其人刀或為害卿有公輔之量故以相與祥固辭強之乃受至是祥以刀授弟覽曰汝後必興足稱此刀及卒門無雜弔之賓其族孫戎歎曰太保當正始之世不在能言之流及與之言理致清遠豈非以德掩其言乎

己亥營葬文明皇后有司又奏既虞除衰服（葬日虞過柔日再虞而三虞用剛日三虞必反而行之鄭氏曰虞安神之祭也骨肉歸于土魂氣則無所不之孝子為其彷徨故三祭以安之）詔曰受終身之愛而無數年之報情所不忍也有司固請詔曰患在不能篤孝勿以毀傷為憂前代禮典質文不同何必限以近制使達

喪毀然乎羣臣請不已乃許之然猶素冠疏食以終三年如文帝之喪　秋七月晉泰山石崩衆星西流如雨而隕　己卯晉主炎謁崇陽陵　九月晉青徐兗豫四州大水青州統齊國濟南樂安城陽東萊徐州統彭城下邳東海琅邪廣陵臨淮兗州統陳留濮陽濟陰高平任城東平濟北泰山豫州統潁川汝南襄城汝陰梁國沛國譙魯弋陽安豐晉志曰青州取士居少陽其色青爲名徐州取舒緩之義兗取端也信也又云取兗水以名州豫者舒也言稟中和之氣性理安舒也

晉大司馬石苞久在淮南威惠甚著淮北監軍王琛惡之又聞童謠曰宮中大馬幾作驢大石壓之不得舒因是密表苞與吳人交通會吳人將攻晉苞築壘遏水以自固晉主炎疑之羊祜深爲晉主言苞必不然晉主不信乃下詔以苞不料賊勢築壘遏水勞擾百姓策免其官考異曰晉書武紀及苞傳皆無苞免官年月蕭方等三十國春秋杜延業晉春秋皆在此今從之苞傳又云被瑯邪王伷自下邳會壽春按武紀伷明年二月乃鎮下邳恐傳誤蕭方等梁元帝子也　遣義陽王望

帥大軍以徵之苞辟河內孫鑠爲掾鑠先與汝陰王駿善駿時鎮許昌鑠過見之駿知臺已遣軍襲苞私告之曰無與於禍鑠既出馳詣壽春勸苞放兵步出都亭待罪（壽春都亭也）苞從之晉主聞之意解苞詣闕以樂陵公還第　吳主皓出東關冬十月使其將施績入晉江夏萬彧寇襄陽晉主炎詔義陽王望統中軍步騎二萬屯龍陂（龍陂即摩陂更名見七十二卷魏青龍元年）爲二方聲援會荆州刺史胡烈拒績破之望引兵還　吳交州刺史劉俊大都督修則將軍顧容前後三攻晉交趾交趾太守楊稷皆拒破之鬱林九眞皆附于稷稷遣將軍毛炅（炅音拱）董元攻合浦戰於古城（古城蓋合浦郡古城也）大破吳兵殺劉俊修則餘兵散還合浦稷乃上表於晉以炅爲鬱林太守元爲九眞太守十一月吳丁奉諸葛靚出芍陂攻晉合肥（芍音鵲）晉安

東將軍汝陰王駿拒卻之　晉以義陽王望爲大司馬荀顗爲太尉石苞爲司徒

起晉泰始五年 吳建衡元年 春正月吳主皓立子瑾爲皇太子　二月晉置分雍涼梁州置秦州 晉志曰雍州以其西山之地故以雍名焉亦謂西北之位陽所不及陰陽氣雍閼也統京兆馮翊扶風安定北地新平始平涼州以其地處西方常寒涼也統金城西平武威張掖西郡燉煌酒泉西海梁州以西方金剛之氣彊梁也統漢中梓潼廣漢新都涪陵巴西巴東秦州統隴西南安天水略陽武都陰平等郡 以胡烈爲刺史先是鄧艾納鮮卑降者數萬置於雍涼之閒與民雜居晉朝恐其久而爲患以烈素著名於西方故使鎮撫之 此河西鮮卑也　晉以青徐兖三州大水　晉主炎有滅吳之志壬寅以尚書左僕射羊祜都督荊州諸軍事鎮襄陽征東大將軍衛瓘都督青州諸軍事鎮臨菑鎮東大將軍東莞王伷都督徐州諸軍事鎮下邳祜在南夏開設庠序綏

懷落近甚得江漢之心與吳人開布大信降者欲去肯聽之滅戍遷之卒以墾田八百餘頃其始至也軍無百日之糧及其季年乃有十年之積祜在軍常輕裘緩帶身不被甲鈴閤之下侍衛不過十數人鈴下卒及閤下威儀也鈴下者有使令則掣鈴以呼之因以爲名閤下威儀掌出入贊導及納謁受事而頗以畋漁廢政嘗欲夜出軍司徐胤執棨當營門曰將軍都督萬里安可輕脫將軍之安危國家之安危也胤今日若死此門乃開耳祜改容謝之此後爲之稀出　晉濟陰太守文立上言故蜀之名臣子孫流徙中國者宜量才敘用以慰巴蜀之心以傾吳人之望晉主皆從之考異曰立傳載此表在遷太子中庶子後按泰始七年立表稱說時猶爲濟陰太守於今未爲庶子也若諸葛京署表不因立表則京先已署吏立不當更云宜量才敘用也己未詔曰諸葛亮在蜀盡其心力其子瞻臨難而死義事見七十八卷魏景元四年其孫京宜隨才署吏又詔

曰蜀將傅僉父死子於其主傅彤死見六十九卷魏黃初三年傅僉死與諸葛瞻同年天下之善一也豈由彼此以爲異哉僉息著募沒入奚官息子也著與募二子之名也少府有奚官令凡男女沒入者屬焉宜免爲庶人立巴郡人也蜀漢時游太學通毛詩三禮師事譙周周門人以立爲顏回陳壽李密爲游夏羅憲爲子貢 夏四月晉地震 晉主炎以文立爲散騎常侍漢故尚書犍爲程瓊雅有德業與立深交晉主聞其名以問立對曰臣至知其人但年垂八十稟性謙退無復當時之望故不以上聞耳瓊聞之曰廣休可謂不黨矣此吾所以善夫人也 秋九月有星孛於紫宮 冬十月吳大赦改元建衡 晉封子景度爲城陽王 初汝南何定嘗爲吳大帝給使及吳主皓卽位自表先帝舊人求還內侍吳主以爲樓下都尉典知酤糴事遂專爲威福吳主信任之

委以眾事左丞相陸凱面責定曰卿見前後事主不忠傾亂國政寧有得以壽終者邪何以專為姦邪塵穢天聽宜自改厲不然方見卿有不測之禍定大恨之凱竭心公家忠懇內發表疏皆指事不飾及疾病吳主遣中書令董朝問所欲言凱乃上疏曰臣竊見陛下執政以來陰陽不調五星失晷職司不忠姦黨相扶是陛下不遵先帝之所致夫王者之興受之於天修之由德豈在宮乎而陛下不諮之公輔便盛意驅馳六軍流離悲懼逆犯天地天地以災童歌其謠縱令陛下一身得安百姓愁勞何以用治此不遵先帝一也臣聞有國者以賢為本中常侍王蕃黃中通理處朝忠謇斯社稷之重鎮大吳之龍逢也而陛下忿其苦辭惡其直對梟之殿堂尸骸暴棄邦內傷心有識悲悼是陛下不遵先帝二也臣聞

宰相國之柱也柱不可以不彊而萬彧瑣才凡庸之質陛下愛其
細介不訪大趣榮以尊輔越尚舊臣是不遵先帝三也先帝愛民
過於嬰孩民無妻者以妾妻之見單衣者以帛給之枯骨不收取
而埋之而陛下事與相反是不遵先帝四也先帝左右無淫邪之
色後房無曠積之女今後宮萬數而採擇無已夫鰥於外女吟於
中是不遵先帝五也先帝憂勞萬機猶懼有失而陛下遊戲後宮
庶事多曠是不遵先帝六也先帝服不純麗宮無高臺物不彫飾
而陛下上被元黃宮有朱紫是不遵先帝七也先帝外仗顧陸朱
張內近胡綜薛綜今者外非其任內非其人陳聲曹輔斗筲小吏
先帝之所棄而陛下幸之是不遵先帝八也先帝每宴見羣臣抑
損醇醲百僚庶尹並展所陳而陛下拘以視瞻之敬懼以不盡之

酒是不遵先帝九也先帝不任臣官黃門之職掃除而已今高通詹廉羊度賞以重爵權以戰兵是不遵先帝十也今宮女曠積而黃門復條牒民女有錢則舍無錢則取怨呼道路母子死訣是不遵先帝十一也先帝在時亦養諸王太子若取乳母其夫復役賜與錢財給其資糧時便歸家視其弱息今則不然夫婦生離徭役如故兒旋餓死家爲空戶是不遵先帝十二也先帝歎曰國以民爲本民以食爲天衣其次也三者孤存之於心今則不然農桑並廢是不遵先帝十三也先帝簡士不拘卑賤任之鄉閭今則不然浮華者登朋黨者進是不遵先帝十四也先帝戰士不給他役春惟知耕秋惟知稼江渚有事責其死效今之戰士供給衆役廩賜不贍是不遵先帝十五也夫賞以勸功罰以禁邪賞罰不中則士民

散失今江邊將士死不見哀勞不見賞是不遵先帝十六也今所在監司已為煩猥兼有內使擾亂其中一民十吏何以堪命是不遵先帝十七也夫校事吏民之仇也先帝末年雖有呂壹錢欽尋皆誅夷以謝百姓今復張立校曹縱使言事是不遵先帝十八也先帝時居官者咸久於其位然後考績黜陟今州郡職司或涖政無幾便徵召遷轉迎新送舊紛紜道路傷財害民於是為甚是不遵先帝十九也先帝每察竟解之奏常留心推案是以獄無冤囚死者吞聲今則違之是不遵先帝二十也既又別疏何定不可信用宜以授外任奚熙小吏建起浦里亦不可聽姚信樓元賀邵張悌郭逴逴音綽薛瑩滕修及族弟喜抗或清白忠勤或資才卓茂皆社稷之良輔願陛下重留神思訪以時務使各盡其忠拾遺萬

一邵齊之孫賀齊爲吳主循將瑩綜之子元沛人循南陽人也凱尋卒吳主素銜其切直且日聞何定之譖久之竟徙凱家於建安　吳主遣監軍虞汜威南將軍薛珝珝音許蒼梧太守丹陽陶璜從荊州道監軍李勖督軍徐存從建安海道從荊州道踰嶺而入交廣也從建安海道泛海而南也沈約曰建安本閩越秦立爲閩中郡漢虛其地後立爲冶縣屬會稽郡後分冶地爲會稽東南二部都尉東部臨海是也南部建安是也吳主休永安三年分南部立爲建安郡宋白曰孫策於建安十一年分東候官之地立建安縣即以年號爲名皆會於合浦以擊交趾　十二月晉有司奏東宮施敬二傅其儀不同晉制太子太傅中二千石少傅二千石太子先拜諸傅然後答之時未置詹事宮事大小皆由二傅詔曰夫崇敬師傅所以尊道重教也何言臣不臣乎臣不臣蓋有司所奏之言其令太子申拜禮

庚寅晉泰始六年吳建衡二年春正月吳丁奉入渦口水經渦水首受河南陽武縣蒗蕩渠東南至下邳淮

陵縣入淮謂之濄口考異曰吳志丁奉傳建衡元年攻晉穀陽晉帝紀不載奉傳不言入濄口疑是一事晉揚州刺史牽弘擊走之　吳萬彧自巴丘還建業　晉加都督荊州諸軍事羊祜車騎將軍開府如三司之儀祜上表固讓曰臣聞古人之言德未爲人所服而受高爵則才臣不進功未爲人所歸而荷厚祿則勞臣不勸今臣身託外戚事遭運會誡在過寵不患見遺而猥降發中之詔加非次之榮臣心何以安之竊聞大臣之節不可則止臣雖小人敢忘斯義今天下自服化以來方漸八年雖側席求賢不遺幽賤然臣不能推有德達有功使聖聽知勝臣者多未達者不少假令有遺德於版築之下隱才於屠釣之間而朝議用臣不以爲非臣處之不以爲愧所失豈不大哉因薦光祿大夫李憙魯芝李允自代不聽　夏四月吳左大司馬施績卒以鎮軍大將

軍陸抗都督信陵西陵夷道樂鄉公安諸軍事治樂鄉水經註樂鄉城在南平郡之孱陵縣江水逕其北江水又東逕公安縣北宋白曰樂鄉者春秋鄀國之地其城陸抗所築在松滋縣界信陵地理志信陵縣屬建平郡沈約曰晉吳立水經註曰江水自夔城而東逕信陵縣南又東過夷陵縣南夷陵即西陵也樂鄉城在今江陵府松滋縣東樂鄉城北江中有沙磧對岸淺可渡江津要害之地也抗以吳主皓政事多闕上疏曰臣聞德均則衆者勝寡力侔則安者制危此六國所以并於秦西楚所以屈於漢也今敵跨制九服非特關右之地割據九州豈但鴻溝以西而已而國家外無連衡之援內非西楚之强庶政陵遲黎民未乂議者所恃徒以長江峻山限帶封域此乃守國之末事非智者之所先也臣每遠惟戰國存亡之符近覽劉氏傾覆之釁考之典籍驗之行事中夜撫枕臨餐忘食昔匈奴未滅去病辭館漢道未純賈生哀泣況臣王室所出世荷光寵身名否泰與國同戚

死生契闊義無苟且夙夜憂怛念至情慘夫事君之義犯而勿欺人臣之節匪躬是殉謹陳時宜十七條以聞抗傳云十七條失本不載吳主不納李勖以建安道不利殺導將馮斐引軍還初何定嘗爲子求婚於勖勖不許乃白勖枉殺馮斐擅徹軍還誅勖及徐存并其家屬仍焚勖尸定又使諸將各上御犬一犬至直縑數十匹纓紲直錢一萬紲係也以捕兎供厨吳人皆歸罪於定而吳主以爲忠勤賜爵列侯陸抗上疏曰臣聞開國承家小人勿用靖譖庸回唐書攸戒春秋以來爰及秦漢傾覆之釁未有不由於斯者也小人不明理道所見既淺雖使竭情盡節猶不足任況其姦心素篤而憎愛移易哉吳主不從　六月戊午胡烈討鮮卑禿髮樹機能於萬斛堆樹機能祖壽闐之在孕也其母胡掖氏因寢而產於被中鮮卑謂被爲禿髮因而氏焉至南涼禿髮烏孤則樹機能之五世孫

也萬斛堆在溫圍水東北安定郡高平縣界兵敗被殺都督雍涼州諸軍事扶風王亮遣將軍劉旂救之旂觀望不進亮坐貶為平西將軍旂當斬亮上言節度之咎由亮而出乞丐其死詔曰若罪不在旂當有所在乃免亮官遣尚書樂陵石鑒行安西將軍都督秦州諸軍事樂陵縣漢屬平原郡後分屬樂陵國討樹機能樹機能兵盛鑒使秦州刺史杜預出兵擊之預以虜乘勝馬肥而官軍縣乏縣讀曰懸宜并力大運芻糧須春進討陳五不可四不須鑒大怒奏預稽乏軍興檻車徵詣廷尉以贖論而鑒討樹機能卒不能克鑒與預本有隙憾故構成其罪預叔母嚴憲與預書戒之曰諺云忍辱至三公卿今可謂辱矣能忍之公是卿坐　秋七月乙巳晉城陽王景度卒　丁未晉以汝陰王駿為鎮西大將軍都督雍涼等州諸軍事鎮關中　冬十一月晉立

子東爲汝南王 吳主皓從弟前將軍秀爲夏口督吳主惡之民間皆言秀當見圖會吳主遣何定將兵五千人獵夏口秀驚夜將妻子親兵數百人奔晉十二月晉拜秀驃騎將軍開府儀同三司封會稽公 晉主炎臨辟雍行鄉飲酒之禮 是歲吳大赦 初魏人居南匈奴五部於并州諸郡與中國民雜居南匈奴自東漢以來分居并州諸郡魏但分其衆爲五部耳事見六十七卷漢獻帝建安二十一年時左部所統可萬餘落居太原故茲氏縣右部可六千餘落居祁縣南部可三千餘落居蒲子縣北部可四千餘落居新興縣中部可六千餘落居大陵縣自謂其先漢氏外孫因改姓劉氏

辛卯晉泰始七年吳建衡三年春正月匈奴右賢王劉猛叛晉出塞 晉豫州刺史石鑒坐擊吳軍虛張首級詔曰鑒備大臣吾所取信而乃下同爲詐欺得爾乎今遣歸田里終身不得復用 初吳丹陽刁元

使蜀得司馬徽與劉廣論運命曆數事元詐增讖文曰黃旗紫蓋見於東南終有天下者荊揚之君吳主皓信之是月晦大舉兵出華里華里在建業西載太后皇后及後宮數千人從牛渚西上水經注牛渚在姑孰烏江兩縣界中今太平州當塗縣北三十里有牛渚山山下有牛渚磯與和州橫江渡相對杜佑曰牛渚圻即今當塗縣采石磯東觀令華覈等固諫不聽行遇大雪道塗陷壞兵士被甲持仗百人共引一車寒凍殆死皆曰若遇敵便當倒戈吳主聞之乃還魏主炎遣義陽王望統中軍二萬騎三千屯壽春以備之聞吳師退乃罷　三月丙戌晉鉅鹿元公裴秀卒　夏四月吳交州刺史陶璜襲晉九眞太守董元殺之楊稷以其將王素代之考異曰璜傳云出其不意徑至交阯按元乃九眞太守非交阯也華陽國志云元病亡楊稷更以王素代之按武帝紀四月九眞太守董元為吳將虞汜所攻軍敗死之則元非病亡蓋稷雖以素代元未至郡而元死也　北地胡寇晉金城涼州刺史牽

宏討之衆胡皆內叛與樹機能共圍宏於青山續漢志青山在北地郡參䜌縣界賢日青山在今慶州有青山水宏軍敗而死考異日崔鴻十六國春秋禿髮烏孤傳云其先樹機能本河西鮮卑泰始中殺秦州刺史胡烈斬涼州刺史牽宏晉帝紀叛虜殺胡烈北地胡殺牽宏皆不言鮮卑蓋言叛虜內叛則鮮卑亦在其中矣或北地胡皆樹機能也 初大司馬陳騫言於晉主炎曰胡烈牽宏皆勇而無謀彊於自用非綏邊之材也將爲國恥時宏爲揚州刺史多不承順騫命時騫以大司馬都督揚州諸軍鎮壽春 晉主以爲騫與宏不協而毀之於是徵宏既至尋復以爲涼州刺史騫竊歎息以爲必敗二人果失羌戎之和兵敗身沒征討連年僅而能定晉主乃悔之 五月晉立子憲爲城陽王 六月辛丑晉義陽成王望卒 晉大雨霖伊洛河溢流居人四千餘家殺三百餘人 晉侍中尚書令車騎將軍賈充自文帝時寵任用事晉主炎之爲太子充頗有力事見七十七卷七廿

故益有寵於晉主充爲人巧諂與太尉行太子太傅荀顗侍中中書監荀勖越騎校尉安平馮紞安平縣前漢屬涿郡後漢屬安平國晉屬博陵郡○紞音耽上聲相爲黨友朝野惡之晉主問侍中裴楷以方今得失對曰陛下受命四海承風所以未比德於堯舜者但以賈充之徒尚在朝耳宜引天下賢人與宏政道不宜示人以私侍中樂安任愷河南尹潁川庾純皆與充不協充欲解愷近職乃薦愷忠貞宜在東宮晉主以愷爲太子少傅而侍中如故會樹機能寇亂秦雍晉主以爲憂愷曰宜得威望重臣有智略者以鎭撫之晉主曰誰可者愷因薦充純亦稱之秋七月癸酉以充爲都督秦涼二州諸軍事侍中車騎將軍如故充患之　吳大都督薛珝與陶璜等將兵十萬共攻晉交趾初霍弋之遣楊稷等守交趾與之誓曰若賊圍城未百

日而降者家屬誅若過百日救兵不至吾受其罪及珝璜之圍交趾未及白日城中糧盡乞降珝欲受之璜不許給其糧使守諸將並諫璜曰霍弋已死不能救稷等必矣可須其日滿然後降使彼得無罪我受有義內以訓百姓外以懷鄰國不亦可乎期訖乃受其降初脩則之殺毛炅實手刃之則子允有報讎之志乃隨璜南征及炅隨稷降允泣訴於璜將甘心於炅璜愛炅勇健不誅炅終不自安密謀襲璜璜乃收之允訶之曰晉賊炅厲聲曰吳狗何等爲賊允生剖其腹割取其肝炅罵絕猶罵曰恨不殺汝孫皓汝父何死狗也王素欲逃歸南中吳人獲之九眞日南皆降於吳吳大赦以陶璜爲交州牧璜討降夷獠州境皆平　八月丙申城陽王憲卒　詔分益州南中四郡置甯州甯州統建甯興古雲南永昌四郡　九月

吳司空孟仁卒仁字恭武江夏人也本名宗避吳主皓字故易焉少從南陽李肅學其母爲作厚褥大被或問其故母曰小兒無德致客學者多貧故爲廣被庶可與氣類接也其讀書夙夜不懈肅奇之曰卿宰相器也初爲驃騎將軍朱據軍吏將母在營旣不得志又夜雨屋漏因起涕泣以謝其母母曰但當勉之何足泣也據亦稍知之除爲鹽池司馬自能結網手以捕魚作鮓寄母母不受曰汝爲魚官而以鮓寄我非避嫌之道也遷吳令時不得將家屬之官每得時物遠以寄母常不先食其母嗜笋冬月笋未生宗入林哀歎而笋爲之出人以爲至孝之感　冬十月丁丑朔日有食之　十一月劉猛寇晉并州并州刺史劉欽擊破之并州不以衛水爲號又不以恆山爲稱而云并者以其在兩谷之間也統太原上黨西河樂平鴈門新興爲郡并州鎮曰恆山春秋元命包曰營室流爲并州

晉賈充將之鎭公卿餞於夕陽亭（賢曰夕陽亭在河南城西）充私問計於荀勖勖曰公爲宰相乃爲一夫所制不亦鄙乎然是行也辭之實難獨有結婚太子可不辭而自留矣充曰然則孰可寄懷勖曰勖請言之因謂馮紞曰賈公遠出吾等失勢太子昏尙未定何不勸帝納賈公之女乎紞亦然之初晉主炎將納衛瓘女爲太子妃充妻郭槐賂楊后左右使后說晉主求納其女晉主曰衛公女有五可賈公女有五不可衛氏種賢而多子美而長白賈氏種妬而少子醜而短黑后固以爲請荀顗荀勖馮紞皆稱充女絕美且有才德晉主遂從之留充復居舊任充前妻李氏李豐女也淑美有才行生二女長曰荃次曰濬荃即齊王妃也後豐坐法誅李氏亦坐罪流徙及晉主踐祚李氏以大赦得還而充已娶郭槐矣晉主乃特

詔充得置左右夫人充母柳氏亦敕充迎李氏郭槐怒攘袂數充曰刊定律令爲佐命之功我有其分李那得與我並充乃爲李築室於永年里而不往來荃濬每號泣請充充竟不往會充當鎮關右公卿供張祖道荃濬懼充去乃排幔出於坐中叩頭流血向充及羣寮陳母應還之理衆以荃王妃皆驚起而散充甚愧愕遣黃門將宮人扶去及槐女爲皇太子妃晉主乃下詔敕李不得還荃遂憤恚而卒既而槐欲省李充曰彼有才氣卿往不如不往槐恃女爲妃乃盛威儀而去既入門李氏出迎槐見之不覺腳屈遂再拜而出後充母將亡充問所欲言母曰吾教汝迎李新婦尚不肯安問他事　十二月晉以光祿大夫鄭袤爲司空晉主炎臨軒遣五官中郎將國坦就第拜授袤讓坦曰昔魏以徐景山爲司

空吾時爲侍中受詔譬旨徐公語我曰三公當上應天心苟非其人實傷和氣不敢以垂死之年累辱朝廷也終於不就今我欲遵大雅君子之迹不亦可乎乃遣子送上印綬至於十數遂不受拜

是歲晉安樂思公劉禪卒　吳以武昌都督廣陵范愼爲太尉右大司馬左軍師丁奉卒　吳改明年元曰鳳凰

壬辰　晉泰始八年　吳鳳凰元年　春正月晉監軍何楨討劉猛屢破之潛以利誘其左部帥李恪恪殺猛以降　二月辛卯晉主炎爲太子衷納妃賈氏妃年十五長於太子二歲妬忌多權詐太子嬖而畏之　壬辰晉安平獻王孚卒年九十三孚溫厚廉讓博涉經史漢末喪亂與兄弟處危亡之中簞食瓢飲而披閱不倦性通恕以貞白自立未嘗有怨於人魏陳思王植有俊才淸選官屬以孚爲文學掾植負

才陵物孚每切諫初不合意後乃謝之及曹爽擅權李勝等亂政孚不親庶事但正身遠害而已實帝執政孚常自退損後遂廢立之際未嘗預謀景文二帝以孚屬尊亦不敢逼及晉主炎即位恩禮尤重元會詔孚乘輿上殿晉主於阼階迎拜既坐親奉觴上壽如家人禮晉主每拜孚跪而止之孚雖見尊寵不以為榮常有憂色臨終遺令曰有魏貞士河內司馬孚字叔達不伊不周不夷不惠立身行道終始若一當衣以時服斂以素棺詔賜東園溫明祕器（服虔曰東園溫明形如方漆桶開一面漆畫之以鏡置其中以懸屍上大斂并蓋之師古曰東園署名也屬少府其署主作此器祕器梓棺以凶器故祕之）諸所施行皆依漢東平獻王故事（見四十六卷漢章帝建初八年）其家遵孚遺言所給器物一不施用　晉主炎與右將軍皇甫陶論事（泰始五年罷鎮軍將軍復置左右將軍）陶與晉主爭言散騎常侍鄭徽表請罪

之晉主曰忠讜之言唯患不聞徽越職妄奏豈朕之意遂免徽官

夏汶山白馬胡侵掠諸種（漢武帝誅冉駹開汶山郡宣帝地節三年合於蜀郡蜀漢又立汶山郡白馬胡即白馬夷也汶讀與嶓同○駹音忙）益州刺史皇甫晏欲討之（益州統蜀犍爲汶山漢嘉江陽朱提越嶲牂牁晉志曰益之爲言阨言所在之地險阨也亦曰疆壤益大故以名焉）典學從事蜀郡何旅等（典學從事典學校及郡諸部文學掾漢諸州刺史有孝經師主監試經月令師主時節祭祀魏晉合其職爲典學從事）諫曰胡夷相殘固其常性未爲大患今盛夏出軍水潦將降必有疾疫宜須秋冬圖之晏不聽胡康木子燒香言軍出必敗（康木子燒香胡人之名）晏以爲沮眾斬之軍至觀阪（水經註觀阪在都安縣晉書地理志都安縣屬汶山郡沈約曰都安縣蜀立宋白曰永康軍導江縣蜀都安縣地）牙門張宏等以汶山道險且畏胡衆因夜作亂殺晏軍中驚擾兵曹從事犍爲楊倉勒兵力戰而死（自漢以來諸州有軍事則置兵曹從事）宏遂誣晏云率己共反故殺之傳首洛陽晏主簿蜀郡

何攀州主簿錄閤下事省文書郡主簿所職略同方居母喪聞之詣洛證晏不反宏等縱兵抄掠廣漢主簿李毅言於太守宏農王濬曰皇甫侯起自諸生何求而反且廣漢與成都密邇而統於梁州者朝廷欲以制益州之衿領漢廣漢郡治雒泰始二年分新都郡治雒而廣漢郡治廣漢縣與成都相近衿衣系領衣要襘著項領處也正防今日之變也今益州有亂乃此郡之憂也張宏小豎衆所不與宜即時赴討不可失也濬欲先上請毅曰殺主之賊爲惡尤大當不拘常制何請之有濬乃發兵討宏詔以濬爲益州刺史先是濬嘗夢懸三刀於所臥屋梁上須臾又益一刀濬驚覺意甚惡之李毅再拜賀曰三刀爲州字又益一者明府其臨益州乎未幾而詔命果至濬乃擊宏斬之夷其三族考異曰華陽國志宏殺晏在十年五月武帝紀在今年六月按王濬請伐吳表云臣作船七年日有朽敗濬再爲益州刺史方受詔作船咸甯五年下詔伐吳假使濬以其年上表則再爲益

州亦在泰始九年之前矣今從晉紀爲定封濬關內侯濬在益州懷輯殊俗待以威信徼外蠻夷多來歸附遂徵拜大司農先是濬爲車騎將軍羊祜參軍晉志諸位從公爲持節都督參軍六人祜深知之祜兄子暨白濬爲人志大而奢侈不可專任宜有以裁之祜曰濬有大才將以濟其所欲必可用也更轉爲車騎從事中郎祜爲車騎將軍其屬有從事中郎秩比千石至是濬果殲叛除兇立功西蜀人始服祜之能知人也時晉主炎與祜陰謀伐吳祜以爲伐吳宜藉上流之勢以水軍取勝且吳中先有童謠曰阿童復阿童銜刀浮渡江不畏岸上虎但畏水中龍祜以濬小字阿童正應其讖乃密表留濬復爲益州刺史使治水軍尋加龍驤將軍監益梁諸軍事龍驤之號古亦未有特創置以應謠言也於是詔濬罷屯田兵而以屯田兵力作舟艦別駕何攀以爲屯田兵不

過五六百人作船不能猝辦後者未成前者已腐宜召諸郡兵合萬餘人造之歲終可成濬欲先上須報攀曰朝廷猝聞召萬兵必不聽不如輒召設當見却功夫已成勢不得止濬從之令攀典造舟艦器仗於是作大船連舫方百二十步受二千餘人以木爲城起樓櫓開四出門其上皆得馳馬往來又畫鷁首怪獸於船首以懼江神舟楫之盛自古未有考異曰華陽國志云咸寧二年三月濬受詔作船按濬表云作船七年則國志不可據也時作船木柹蔽江而下柹說文曰削木札樸也○柹音廢吳建平太守吳郡吾彥建平郡漢南郡之巫縣吳主權分置宜都郡郡吳主休永安三年分宜都郡立建平郡領信陵興山秭歸沙渠四縣杜佑曰建平今巴東郡吳置建平郡於秭歸取流柹以白吳主皓曰晉必有攻吳之計宜增建平兵以塞其衝要吳主不從彥乃爲鐵鎖橫斷江路王濬雖受中制募兵而無虎符廣漢太守敦煌張斅斅音效收濬從事列上

晉主召敞還責曰何不密啓而便收從事敞曰蜀漢絕遠劉備嘗用之矣輒收臣猶以爲輕晉主善之 壬辰晉大赦 秋七月晉以賈充爲司空侍中尚書令領兵如故充與侍中任愷皆爲晉主炎所寵任充欲專名勢故忌愷於是朝士各有所附朋黨紛然晉主知之召充愷宴於式乾殿而謂之曰朝廷宜壹大臣當和充愷等各拜謝既而充愷以晉主已知而不責愈無所憚外相崇重內怨益深充乃薦愷爲吏部尚書愷侍覲轉希充因與荀勖馮紞承間共譖之愷由是得罪廢於家愷有經國之幹萬機大小多管綜之性忠正以社稷爲己任及失職乃縱酒耽樂極滋味以自奉養時何劭以公子奢侈每食必盡四方珍饌何劭何曾之子日食二萬錢愷乃踰之一食萬錢猶云無下箸處 八月吳主皓徵昭武將軍西陵督

步闡闡世在西陵自吳主權用步騭督西陵騭卒子協繼之闡協弟也猝被徵自以失職且懼有讒九月據城降晉遣兄子璣璿詣洛陽爲任晉以闡爲都督西陵諸軍事衛將軍開府儀同三司侍中領交州牧封宜都公

冬十月辛未朔日有食之　晉敦煌太守尹璩卒涼州刺史楊欣表敦煌令梁澄領太守功曹宋質輒廢澄表議郎令狐豐爲太守楊欣遣兵擊之爲質所敗　吳陸抗聞步闡叛亟遣將軍左弈吾彥等討之晉主炎遣荊州刺史楊肇迎闡於西陵車騎將軍羊祜帥步軍出江陵巴東監軍徐胤帥水軍擊建平以救闡陸抗敕西陵諸軍築嚴圍自赤谿至於故市水經註江水出西陵峽東南流逕故城洲洲北附岸洲頭曰郛洲長二里廣一里上有步闡故城方圓稱洲周迴略滿故城洲上城周里闡父騭所築也又東逕陸抗故城今峽州遠安縣在江北有孤山有陸抗故城有丹山時有赤氣蘊赤谿蓋出於丹山故市即步騭故城所居成市而闡別築城故曰故市內以圍

闔外以禦晉兵晝夜催切如敵已至衆甚苦之諸將諫曰今宜及三軍之銳急攻闡比晉救至必可拔也何事於圍以敝士民之力抗曰此城處勢旣固糧穀又足且凡備禦之具皆抗所宿規（抗先督西陵）今反攻之不可猝拔北兵至而無備表裏受難何以禦之諸將皆欲攻闡抗欲服衆心聽令一攻果無利圍備始合而羊祜兵五萬至江陵諸將咸以抗不宜上（自樂鄉而西赴西陵爲上）抗曰江陵城固兵足無可憂者假令敵得江陵必不能守所損者小若晉據西陵則南山羣夷皆當擾動其患不可量也乃自帥衆赴西陵（南山謂江南諸山羣夷所依阻）初抗以江陵之北道路平易敕江陵督張咸作大堰遏水漸漬平土以絕寇叛（今江陵有三海入櫃引諸湖及沮漳之水注之瀰漫數百里即作堰之故智也）羊祜欲因所遏水以船運糧揚聲欲破堰以通步軍抗聞之使咸亟破之諸

將皆諫不聽祜至當陽聞闡敗乃改船以車運大費功力十一月楊肇至西陵陸抗令公安督孫遵循南岸拒羊祜（補註防其渡江而南扇動諸蠻也）水軍督留慮拒徐胤（補註防其順流東下以援近城也）抗自將大軍憑圍對肇將軍朱喬營都督俞贊亡詣肇抗曰贊軍中舊吏知吾虛實吾常慮夷兵素不簡練若敵攻圍必先此處即夜易夷兵皆以精兵守之明日肇果攻故夷兵處抗命擊之矢石雨下肇衆死者相屬十二月肇計屈夜遁抗欲追之而慮步闡畜力伺閒兵不足分於是但鳴鼓戒衆若將追者肇衆兇懼悉解甲挺走（挺拔也挺走拔而走也）抗使輕兵躡之肇兵大敗祜等皆引軍還抗遂拔西陵誅闡及同謀將吏數十人皆夷三族自餘所請赦者數萬口東還樂鄉貌無矜色謙沖如常吳主加抗都護羊祜坐貶平南將軍楊肇

免爲庶人吳主旣克西陵自謂得天助志益張大使術士尚廣筮取天下對曰吉庚子歲靑蓋當入洛陽（其後吳亡皓入洛歲在庚子）吳主喜不修德政專爲兼幷之計　晉賈充與朝士宴飲河南尹庾純獨後至充謂曰君行常居人前今何以在後純曰旦有小市井事不了是以來後蓋純之先嘗有爲伍伯者充之先有爲市魁者故充純以此相譏充曰父老不歸供養卿爲無天地純曰高貴鄉公何在充慙怒上表解職純亦上表自劾詔免純官仍下五府正其臧否石苞以爲純榮官忘親當除名齊王攸等以爲禮律八十一子不從政九十者其家不從政新令亦如之按純父年八十一兄弟六人三人在家不廢侍養純於禮律未有違詔從攸議復以純爲國子祭酒純博學有才義爲世儒宗故攸右之　吳主皓之游華里

也事見上七年 右丞相萬彧與右大司馬丁奉左將軍留平密謀曰若至華里不歸社稷事重不得不自還吳主聞之以彧等舊臣隱忍不發是歲吳主因會以毒酒飲彧傳酒人私減之又飲留平平覺之服他藥以解得不死彧自殺平憂懣月餘亦死徙彧子弟於廬陵初彧請選忠清之士以補近職吳主以大司農樓元爲宮下鎮主殿中事元正身帥衆奉法而行應對切直吳主浸不悅中書令領太子太傅賀邵上疏諫曰自頃年以來朝列紛錯眞僞相貿忠良排擯信臣被害是以正士摧方而庸臣苟媚先意承指各希時趣人執反理之評士吐詭道之論遂使清流變濁忠臣結舌陛下處九天之上隱百里之室管子曰堂上遠於百里 言出風靡令行景從親洽寵媚之臣日聞順意之辭將謂此輩實賢而天下已平也臣聞

興國之君樂聞其過荒亂之主樂聞其譽聞其過者過日消而福臻聞其譽者譽日損而禍至陛下嚴刑法以禁直辭黜善士以逆諫口杯酒造次死生不保仕者以退爲幸居者以出爲福誠非所以保光洪緒熙隆道化也何定本僕隸小人身無行能而陛下愛其佞媚假以威福使得口正國是手弄天機上虧日月之明下塞君子之路夫小人求入必進姦利定間者妄興事役發江邊戍兵以驅麋鹿結罝山陵芟夷林莽罝音嗟 芟音三殫其九野之獸聚於重圍之中老弱飢凍大小怨歎傳曰國之興也視民如赤子其亡也以民爲草芥今法禁轉苛賦調益繁中宮近臣所在興事而長吏畏罪苦民求辦是以人力不堪家戶離散呼嗟之聲感傷和氣今國無一年之儲家無經月之蓄而後宮之中坐食者萬有餘人又北

敵注曰何國盛衰長江之限不可久恃苟我不能守一葦可杭也

詩云誰謂河廣一葦杭之願陛下豐基驅本割情從道則成康之治興聖祖之
祚隆矣吳主深恨之於是左右共誣楷元貸郤相逢駐其耳語大
笑謗訕政事俱被詰責送元付廣州郤原復職既而復從元於交
阯時張奕爲交阯將皓敕奕鴆元奕以元賢者不忍卽宣詔致藥
元陰知之謂奕曰當早告元元何惜邪卽服藥死久之何定姦機
發聞亦伏誅

晉羊祜歸自江陵務修德信以懷吳人每交兵刻
日方戰不爲掩襲之計將帥有欲進譎計者輒飲以醇酒使不得
言祜出軍行吳境刈穀爲糧皆計所侵送絹償之每會衆江沔遊
獵常止晉地若禽獸先爲吳人所傷而爲晉兵所得者皆送還之
於是吳邊人皆悅服稱爲羊公不之名也祜與陸抗對境使命交

過抗稱祜之德量雖樂毅諸葛孔明不能過也抗遺祜酒祜飲之不疑抗疾求藥於祜祜以成藥與之抗即服焉人多諫抗抗曰豈有酖人羊叔子哉抗每告其邊戍曰彼專爲德我專爲暴是不戰而自服也各保分界而已無求細利吳主聞二境交和以詰抗抗曰一邑一鄉不可以無信義況大國乎臣不如此正是彰其德於祜無傷也吳主用諸將之謀數侵盜晉邊陸抗上疏曰昔有夏多罪而殷湯用師紂作淫虐而周武授鉞苟無其時雖復大聖亦宜養威自保不可輕動也今不務力農富國審官任能明黜陟愼刑賞訓諸司以德撫百姓以仁而聽諸將徇名窮兵黷武動費萬計士卒彫瘁寇不爲衰而我已大病矣今爭帝王之資而昧十百之利此人臣之姦便非國家之良策也昔齊魯三戰魯人再克而

亡不旋踵何則大小之勢異也況今師所克獲不補所喪乎吳主
不從羊祜不附結中朝權貴荀勖馮紞之徒皆惡之祜從甥王衍
年十四嘗詣祜陳事辭甚清辯祜不然之衍拂衣去祜顧謂賓客
曰王夷甫方當以盛名處大位然敗俗傷化必此人也及攻江陵
祜以軍法將斬王戎戎衍之從兄也故二人皆憾之言論多毀祜
時人爲之語曰二王當國羊公無德

資治通鑑補卷七十九終